FESTO



Características

FESTO

Informaciones generales

- Ejecución compacta mediante una favorable relación entre la longitud y la carrera
- Posibilidad de colocar cargas y conectar dispositivos directamente en el carro.
- Elección entre tres tipos de amortiguación:
 - Amortiguación elástica
 - Amortiguación neumática
 - Amortiguación hidráulica

- Posibilidad de efectuar todos los ajustes desde un lado:
 - Ajuste fino de las posiciones finales
 - Posición de los detectores
 - Fijación del actuador
 - Regulación de la velocidad
 - Amortiguación neumática

Sistema hermetizante



Ventajas del sistema hermetizante

- Carreras largas sin limitaciones
- Casi sin fugas

Numerosas variantes

Ejecución básica DGC-N-G



- Diámetro del émbolo 8 ... 63 mm
- Carreras de 1 ... 8 500 mm
- Holgura de la guía = 0,2 mm
- Para cargas pequeñas
- Características del movimiento aplicando momentos = medianos

Guía deslizante DGC-N-GF



- Diámetro del émbolo 18 ... 63 mm
- Carreras de 1 ... 8 500 mm
- Holgura de la guía = 0,05 mm
- Para cargas pequeñas y medianas
- Características del movimiento aplicando momentos = medianos

Guía de rodamiento de bolas DGC-N-KF



- Diámetro del émbolo 8 ... 63 mm
- Carreras de 1 ... 8 500 mm
- Holgura de la guía = 0 mm
- Para cargas medianas y grandes
- Carro de acero inoxidable para un montaje más preciso
- Características del movimiento aplicando momentos = muy buenas

Guía de rodamiento de bolas con guía protegida DGC-N-KF-GP



- Diámetro del émbolo 18 ... 40 mm
- Carreras de 1 ... 8 500 mm
- Holgura de la guía = 0 mm
- La protección mantiene limpia la ranura y protege la guía de bolas mediante un rascador adicional y una unidad de lubricación

Eje de guía DGC-N-FA



- Sin actuador
- Diámetro del émbolo 8 ... 63 mm
- Carreras de 1 ... 8 500 mm
- Holgura de la guía = 0 mm
- Guiado preciso, apropiado para el DGC-N-KF. Utilización como elemento de la máquina o, junto con el DGC-N-KF, como doble guía

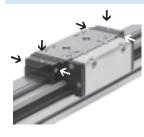
Eje de guía con guía protegida DGC-N-FA-GP



- Sin actuador
- Diámetro del émbolo 18 ... 40 mm
- Carreras de 1 ... 8 500 mm
- Holgura de la guía = 0 mm
- La protección mantiene limpia la ranura y protege la guía de bolas mediante un rascador adicional y una unidad de lubricación

Lubricación central

Para actuadores lineales DGC-N-KF, con guía de rodamiento de bolas



El adaptador de lubricación permite una lubricación permanente de la guía del actuador lineal DGC-N-KF mediante sistemas de lubricación automáticos o semiautomáticos, en aplicaciones expuestas a humedad. El adaptador es apropiado para aceites y grasas.

- Para diámetro de émbolo de 25, 32, 40, 63 mm
- Conexiones:
- en ambos lados del carro
- en tres posiciones por lado (partes delantera, superior y trasera)

Datos técnicos → 51

Referencia C en el conjunto modular ightharpoonup 65

FESTO

Características

Versátil

1 Conexiones para el aire comprimido



- Conexión de aire comprimido posible en dos lados (frontal o posterior)
- Para DGC-G/DGC-GF/DGC-KF
- Para DGC-N-G/DGC-N-GF/ DGC-N-KF

2 Detectores de posición G/H/I/J



- Posibilidad de integrar los detectores, por lo que no sobresalen.
 Guiado del cable en la ranura, detrás del segundo detector
- Para DGC-N-G/DGC-N-GF/ DGC-N-KF

3 Ajuste fino de las posiciones finales



- Entre 0 ... 25 mm en cada lado
- Para DGC-N-GF/DGC-N-KF/ DGC-N-FA

4 Montaje en perfil M



- El perfil de montaje se mantiene en la placa base al desmontar el actuador. Por lo tanto, el desmontaje y montaje es muy sencillo y no es necesario volver a efectuar ajustes
- Para DGC-N-G/DGC-N-GF/ DGC-N-KF/DGC-N-FA

5 Tope mecánico para posiciones finales YWZ



- Para el ajuste variable de la carrera, por ejemplo al modificar el formato
- El tope final puede montarse en cualquier lugar dentro de la carrera
- Para DGC-N-GF/DGC-N-KF/ DGC-N-FA

6 Posiciones intermedias Z1/Z2/Z3



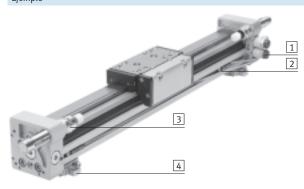
- Permite disponer de posiciones intermedias variables
- La unidad de posición intermedia puede montarse en cualquier lugar dentro de la carrera
- Gran precisión de repetición (0,02 mm) y dinamismo
- Para DGC-N-KF

Arrastrador FK



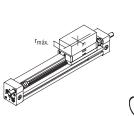
- Para la compensación de imprecisiones de montaje del actuador lineal y de la guía externa
- Desfase máx. = 2,5 mm
- Para DGC-N-G

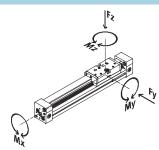
Ejemplo





Variantes del producto





				WX					
	Diámetro	Fuerza teórica	Carga útil máx. admisible ¹⁾ m	Caracter	ísticas de	l guiado			→ Página/
	del émbolo	con 6 bar	[kg] /						Internet
			con máx. distancia r [mm] de						
			la masa	Fy	Fz	Mx	Му	Mz	
	[mm]	[N]		[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]	
Ejecución básica DGC-N-G									
.5	8	30	0,06 / 25	150	150	0,5	2	2	8
	12	68	0,1 / 35	300	300	1,3	5	5	
	18	153	-/-	70	340	1,9	12	4	
	25	295	- / -	180	540	4	20	5	
0	32	483	- / -	250	800	9	40	12	
~	40	754	-/-	370	1 100	12	60	25	
	50	1 178	-/-	480	1 600	20	150	37	
	63	1 870	-/-	650	2 000	26	150	48	
		•	•						
Guía deslizante DGC-N-GF									
Siece	18	153	3 / 35	440	540	3,4	20	8,5	24
	25	295	8 / 50	640	1 300	8,5	40	20	
50	32	483	11 / 50	900	1 800	15	70	33	
in i	40	754	15 / 50	1 380	2 000	28	110	54	
	50	1 178	48 / 50	1 500	2 870	54	270	103	
4	63	1 870	75 / 50	2 300	4 460	96	450	187	
Guía de rodamiento de bolas I	DGC-N-KF/DGC-N	-KF-GP							
300	8	30	0,7 / 25	300	300	1,7	4,5	4,5	42
400	12	68	1,8 / 35	650	650	3,5	10	10	
	18	153	10 / 35	1 850	1 850	16	51	51	
	25	295	30 / 50	3 050	3 050	36	97	97	
and the	32	483	30 / 50	3 310	3 310	54	150	150	
	40	754	50 / 50	6 890	6 890	144	380	380	
	50	1 178	90 / 50	6 890	6 890	144	634	634	
	63	1 870	130 / 50	15 200	15 200	529	1 157	1 157	
Eje de guía sin actuador DGC-									
	8	0	0,7 / 25	300	300	1,7	4,5	4,5	dgc-fa
	12	0	1,8 / 35	650	650	3,5	10	10]
	18	0	10 / 35	1 850	1 850	16	51	51]
150	25	0	30 / 50	3 050	3 050	36	97	97]
04	32	0	30 / 50	3 310	3 310	54	150	150]
	40	0	50 / 50	6 890	6 890	144	380	380]
	50	0	90 / 50	6 890	6 890	144	634	634]
	63	0	130 / 50	15 200	15 200	529	1 157	1 157	

¹⁾ Con v = 0.5 m/s, con amortiguadores YSR o YSRW

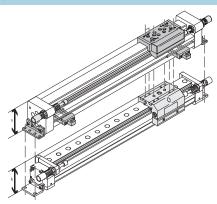
Actuadores lineales DGC-N, NPT Características

FESTO

5

Intercambiable con el actuador lineal DGPL

La fijación especial por pies para el actuador DGC permite sustituir el actuador lineal DGPL por el actuador lineal DGC-N-GF/-KF, manteniendo la posición del carro y sin modificar las conexiones.



Posición del carro	Actuador lineal DGPL	Actuador lineal DGC-N-GF/-KF		Pies de fijación → Internet: hpc
Arriba			1 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	Tipo HPCSO/ HPCS
Detrás			H TYPE	Tipo HPCSH/ HPCS

Alternativas

Actuadores electromecánicos Ejes EGC-TB accionados por correa

Ejes EGC-BS accionados por husillo



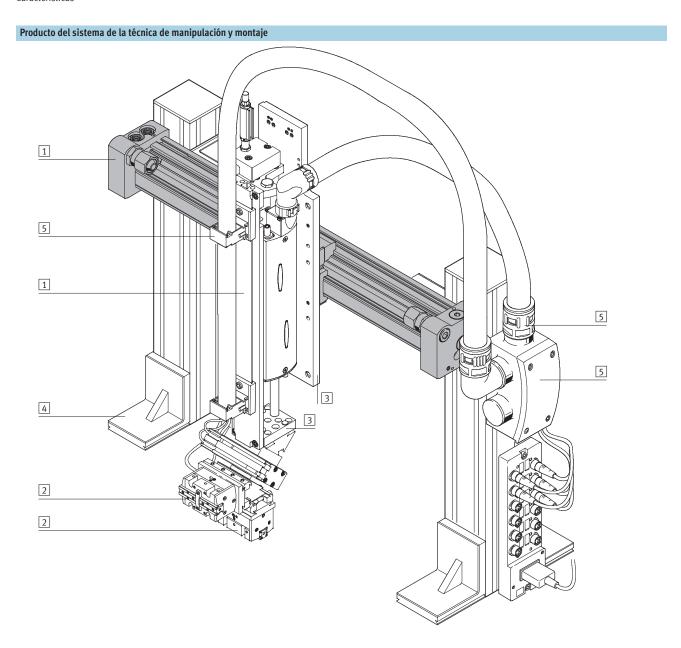
Actuador para ejecutar movimientos hasta varias posiciones

→ Internet: egc-tb



Actuador para ejecutar movimientos hasta varias posiciones

→ Internet: egc-bs



Actuadores lineales DGC-N, NPT Características

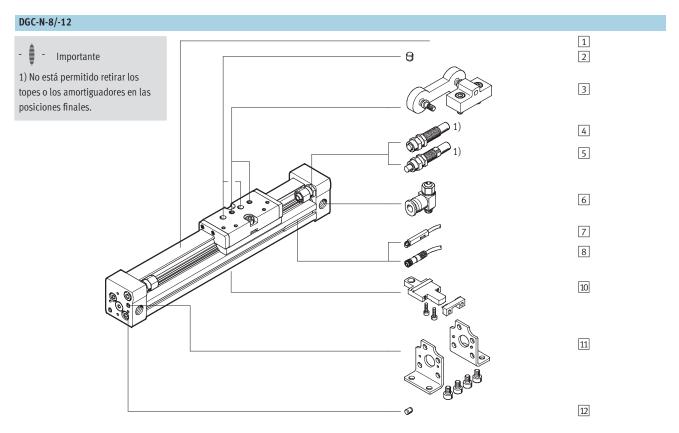


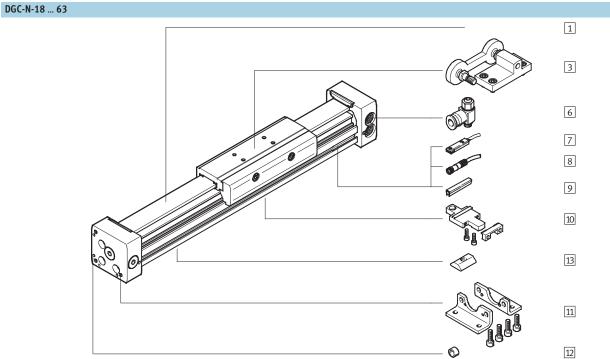
Elem	entos del sistema y accesorios		
		Descripción resumida	→ Página/Internet
1	Actuadores	Múltiples combinaciones posibles con los módulos del sistema para manipulación y montaje	actuador
2	Pinzas	Múltiples variantes posibles con los módulos del sistema para manipulación y montaje	pinzas
3	Adaptadores	Para conexiones actuador/actuador y actuador/pinza	módulos de adaptación
4	Componentes básicos	Perfiles y uniones de perfiles y uniones perfil/actuador	elemento básico
5	Componentes para la instalación	Para tender y guiar los cables y tubos flexibles de modo claro y fiable	componente para la instalación
-	Ejes	Múltiples combinaciones posibles con los módulos del sistema para manipulación y montaje	eje
-	Motores	Servomotores y motores paso a paso, con o sin reductor	motor

Actuadores lineales DGC-N-G, NPT Cuadro general de periféricos

FESTO







Actuadores lineales DGC-N-G, NPT Cuadro general de periféricos

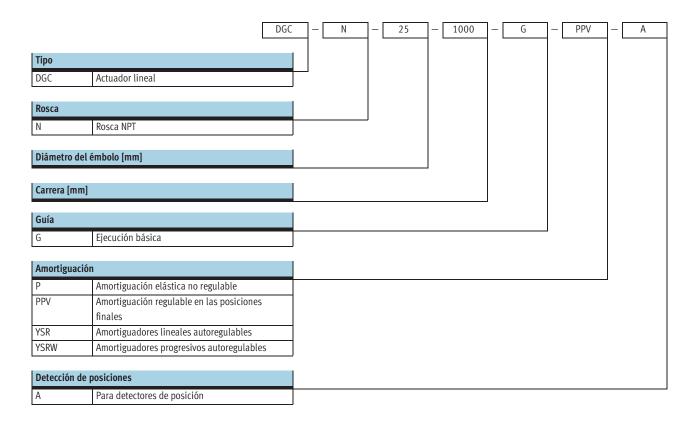


Varia	ntes y accesorios			
	Tipo	Para diámetro de émbolo	Descripción resumida	→ Página/Internet
1	Actuador lineal	8 63	Actuador lineal sin accesorios, ejecución básica	12
	DGC-N-G			
2	Pasadores para centrar ¹⁾ ZBS	8, 12	Para centrar cargas y periféricos en el carro	78
3	Arrastrador FK	8 63	Para la compensación de imprecisiones de montaje del actuador lineal y de la guía externa	72
-	Amortiguación P	8, 12	Amortiguación elástica, sin posibilidad de ajuste. Se utiliza únicamente si las velocidades son bajas	23
-	Amortiguación PPV	18 63	Amortiguación neumática regulable. Se utiliza si las velocidades son medianas	23
4	Amortiguadores YSR	8, 12	Amortiguador hidráulico de ajuste automático, con muelle de reposición y característica lineal	23
5	Amortiguadores YSRW	8, 12	Amortiguador hidráulico de ajuste automático, con muelle de reposición y característica progresiva	23
6	Válvula reguladora de caudal GRLA	8 63	Para regular la velocidad	79
7	Detectores de posición G/H/I/J	8 63	Para consultar la posición del carro	79
8	Cable con conector acodado tipo zócalo V	8 63	Para detectores de posición	80
9	Tapa para ranuras L	18 63	Para proteger contra la suciedad y para la fijación de cables de detectores de posición	78
10	Fijación de perfil M	8 63	Montaje sencillo y preciso mediante cola de milano	70
11	Pies de fijación F	8 63	Para montaje en la culata	66
12	Pasador para centrar / Casquillo para centrar ZBS/ZBH	8, 12, 50, 63	Para centrar el actuador sin pies de fijación (en función de la aplicación)	78
13	Tuerca deslizante B	25 63	Para la fijación de componentes suplementarios	78

¹⁾ Incluido en el suministro del actuador

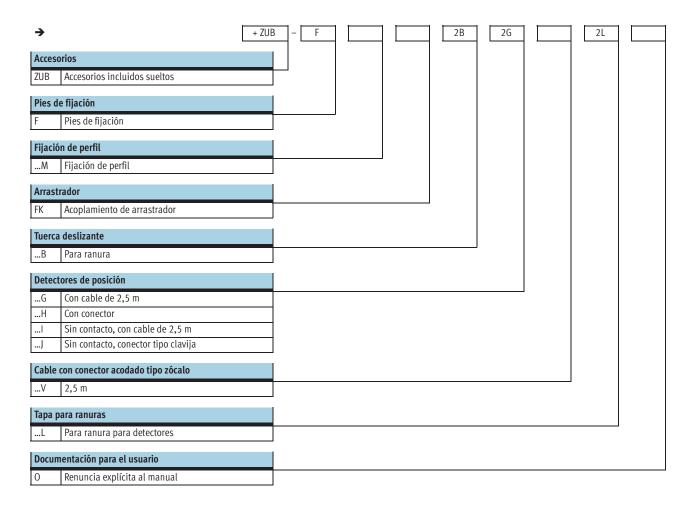
Actuadores lineales DGC-N-G, NPT Código para el pedido

FESTO





Código para el pedido



FESTO

Hoja de datos

Función



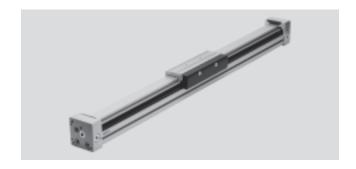






Juegos de piezas de repuesto

→ 23



Datos técnicos generales											
Diámetro del émbolo		8	12	18	25	32	40	50	63		
Carrera	[mm]	1 1 500	1 2 000	1 3 000	1 8 500			1 5 000			
Conexión neumática		M5, apropiada	para 10-32 UN	0-32 UNF 1/8 NPT 1/4 NPT					3/8 NPT		
Funcionamiento		Doble efecto									
Construcción		Actuador sin v	ástago								
Tipo de arrastre		Cilindro ranura	ado, acoplamie	nto mecánico							
Guía		Ejecución bási	ca								
Posición de montaje		Indistinta									
Amortiguación	Р	Sin posibilidad	d	-							
→ 15		de regulación									
	PPV	-		Regulable en ambos lados							
	YSR	Ajuste automá	tico en ambos	-							
		lados									
Carrera de amortiguación	[mm]	-		16,5	15,5	17,5	29,5	29,8	31,1		
con amortiguación PPV											
Detección de posiciones		Para detectore	s de proximida	d							
Tipo de fijación		Fijación de per	fil								
		Pies de fijación	1								
		Montaje direct	0								
Velocidad máxima	[m/s]	1	1,2	3							

^{· ∥ ·} Importante: Este producto cumple con los estándares ISO 1179-1 e ISO 228-1

Condiciones de funcionamiento y del en	Condiciones de funcionamiento y del entorno										
Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63			
Presión de funcionamiento [bar]	2,5 8		2 8			1,5 8					
Fluido	Aire comprimi	e comprimido filtrado, con o sin lubricación									
Temperatura ambiente ¹⁾ [°C]	+5 +60	-10 +60									
Clase de resistencia a la corrosión ²⁾ 2											
ATEX	Tipos especial	es 🗕 www.fest	o.com								

¹⁾ Tener en cuenta las condiciones de funcionamiento de los detectores

²⁾ Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070 Válida para piezas expuestas a moderado peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

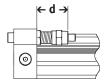
Fuerzas [N] y energía de impacto [J]								
Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63
Fuerza teórica con 6 bar	30	68	153	295	483	754	1 178	1 870
Energía de impacto en las posiciones	→ 15							
finales								

Pesos [g]								
Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63
Peso básico con carrera de 0 mm	170	290	546	1 004	2 126	4 121	9 050	14 040
Peso adicional por 10 mm de carrera	9	12	22	34	54	77	116	150
Masa móvil	36	65	178	287	508	1 312	2 850	4 330



Hoja de datos

Margen de ajuste en la posición final d [mm]



- Importante

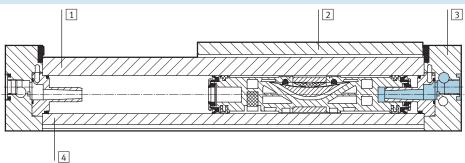
Al reducirse la carrera con la amortiguación PPV regulable en

ambos lados, disminuye la energía cinética admisible.

Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63
Amortiguación P/PPV	11,3 16,3	12,7 17,7	-					
Amortiguación YSR, YSRW	12,8 22,8	14 24	-					

Materiales

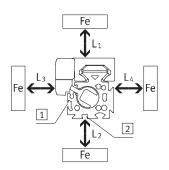




Actu	adores lineales	
1	Carril de guía	Aluminio anodizado
2	Carro	Aluminio anodizado
3	Culata posterior	Aluminio anodizado
4	Camisa del cilindro	Aluminio anodizado
-	Segmento	Poliuretano
-	Cinta selladora /	Poliuretano
	Cinta de recubrimiento	
-	Elementos de deslizamiento	Poliacetal

Interferencias ocasionadas por materiales ferríticos

Los materiales ferríticos (piezas de acero o chapas) que se encuentran cerca de los detectores pueden ocasionar fallos en la detección. Deberán tenerse en cuenta las siguientes distancias de seguridad. La distancia depende de la posición del detector (ver 1 y 2).

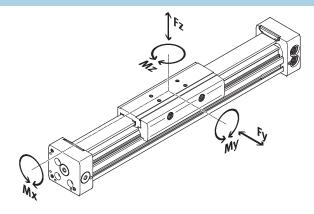


Diámetro del émb	olo		8	12	18	25	32	40	50	63
Distancia L1	1	[mm]	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	[mm]	-	-	0	0	0	0	0	0
Distancia L2	1	[mm]	20	10	10	10	0	0	0	0
	2	[mm]	-	-	25	25	25	25	25	25
Distancia L3	1	[mm]	30	25	25	25	25	25	25	25
	2	[mm]	-	-	10	10	0	0	0	0
Distancia L4	1	[mm]	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	[mm]	-	-	0	0	0	0	0	0

Hoja de datos

Valores característicos de la carga

Las fuerzas y los momentos indicados se refieren al centro de la superficie del carro. No deberán superarse en funcionamiento dinámico. Además, debe tenerse en cuenta especialmente la operación de frenado.



- Importante

Para evitar que la guía frene si el actuador básico DGC-N-G está montando en posición vertical y si está expuesto a grandes momentos, se recomienda la utilización de la variante con guía de rodamiento de bolas DGC-N-KF → 42.

Si los actuadores están expuestos a varias fuerzas y momentos, deberán respetarse las cargas máximas admisibles y deberá cumplirse la siguiente ecuación:

$$\frac{Fy}{Fy_{m\acute{a}x.}} + \frac{Fz}{Fz_{m\acute{a}x.}} + \frac{Mx}{Mx_{m\acute{a}x.}} + \frac{My}{My_{m\acute{a}x.}} + \frac{Mz}{Mz_{m\acute{a}x.}} \leq 1$$

Fuerzas y pares admis	ibles								
Diámetro del émbolo		8	12	18	25	32	40	50	63
Fy _{máx} .	[N]	150	300	70	180	250	370	480	650
Fz _{máx} .	[N]	150	300	340	540	800	1 100	1 600	2 000
M	[N _{mm}]	lo r	11.2	11.0	1.	I o	112	120	126
Mx _{máx} .	[Nm]	0,5	1,3	1,9	4	9	12	20	26
My _{máx} . Mz _{máx} .	[Nm] [Nm]	2	5	12	20	12	25	150 37	150 48



Importante

Software de diseño

ProDrive

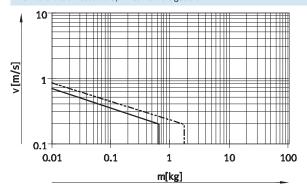
→ www.festo.com

FESTO

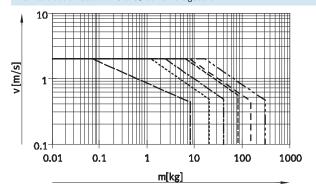
Hoja de datos

Velocidad v máxima admisible del émbolo en función de la carga útil m

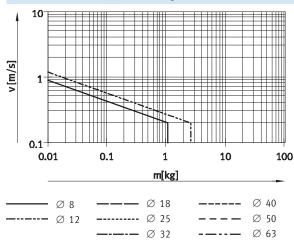
Diámetro del émbolo de 8/12 con amortiguación P



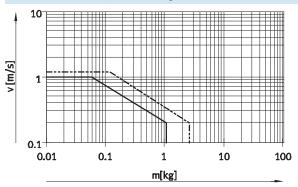
Diámetro del émbolo de 18 ... 63 con amortiguación PPV



Diámetro del émbolo de 8/12 con amortiguación YSR



Diámetro del émbolo de 8/12 con amortiguación YSRW



- 📗 - Importante

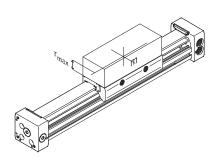
Los datos se refieren a los valores máximos posibles. En la práctica, los valores pueden variar dependiendo de la posición de la carga útil y de la posición de montaje.

Zona de trabajo de la amortiguación

Los amortiguadores deben regularse de tal manera que no se produzcan choques. Si las condiciones de funcionamiento superan la zona admisible, debe recurrirse a los elementos adecuados (amortiguadores externos) y montarlos de tal manera que amortigüen la masa móvil en su centro de gravedad.



Para evitar tensiones en el carro, deberá mantenerse una distancia de mínimo 0,03 mm frente a la superficie de apoyo de las piezas suplementarias.



Datos válidos para el montaje en posición horizontal:

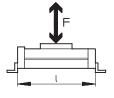
Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63
Distancia r _{máx.} [mm]	25	35	35	50	50	50	50	50

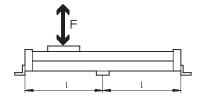
Hoja de datos

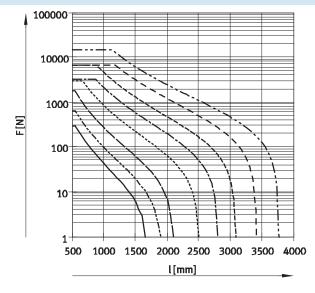
La cantidad de elementos de fijación MUC depende de la fuerza F y de la distancia entre apoyos l

Para evitar la flexión si las carreras son largas, deberá preverse en caso necesario un apoyo para el actuador. Los siguientes diagramas pueden utilizarse para determinar la distancia máxima entre apoyos en función de la posición de montaje, de las fuerzas aplicadas y del peso propio.

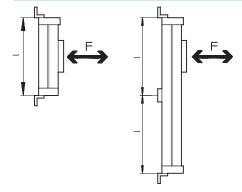
Montaje en posición horizontal

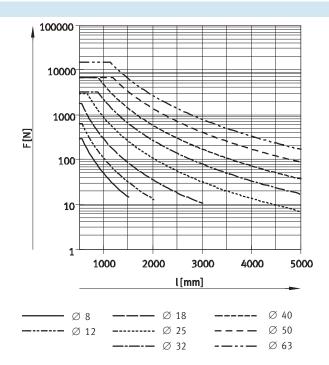






Montaje en posición vertical





Ejemplo:

El actuador DGC-N-25-1500 montado en posición horizontal está expuesto a fuerzas de 300 N. Longitud total del actuador:

= Carrera + L1 (ver dimensiones)

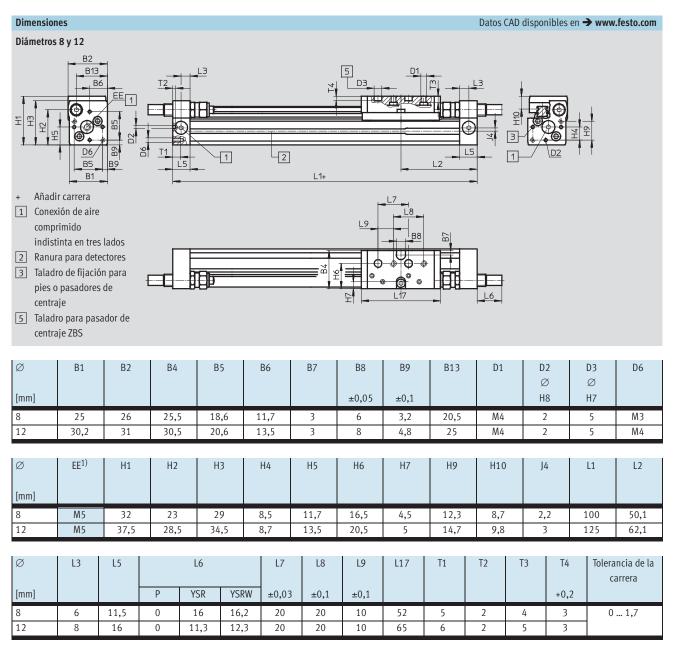
= 1 500 mm + 200 mm

= 1 700 mm

Según el diagrama, para una fuerza de 300 N, la distancia entre apoyos para un actuador DGC-N-25 debe ser de 1 300 mm. En este ejemplo, es necesario prever una fijación en el perfil ya que la distancia entre apoyos de (1 300 mm es menor que la longitud total de 1 700 mm del actuador.



Hoja de datos

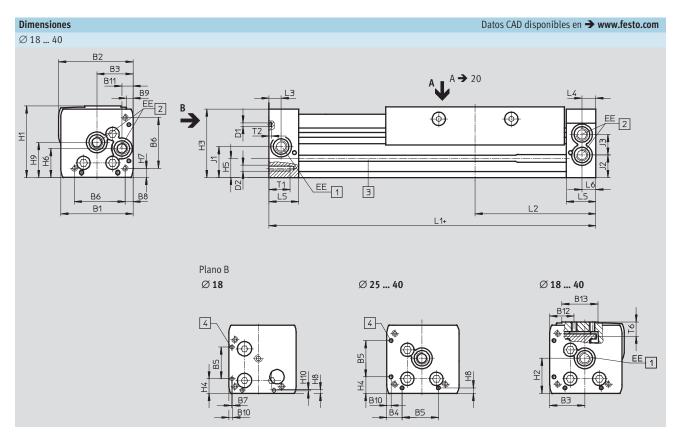


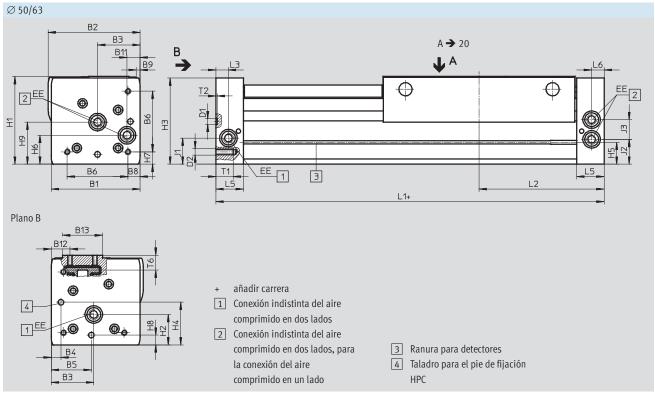
¹⁾ Apropiado para 10-32 UNF





Hoja de datos





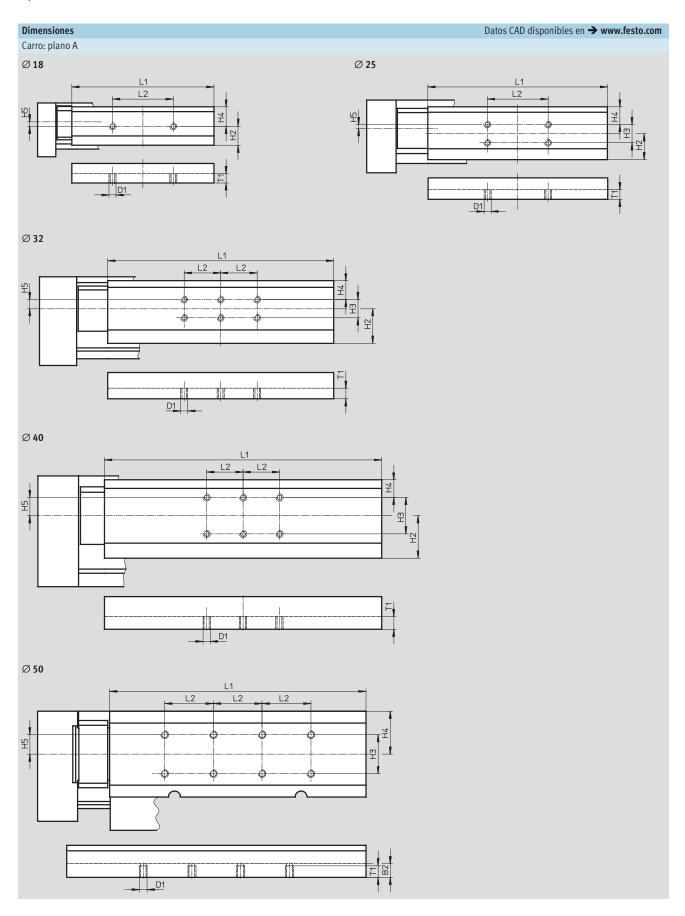
Actuadores lineales DGC-N-G, NPT Hoja de datos

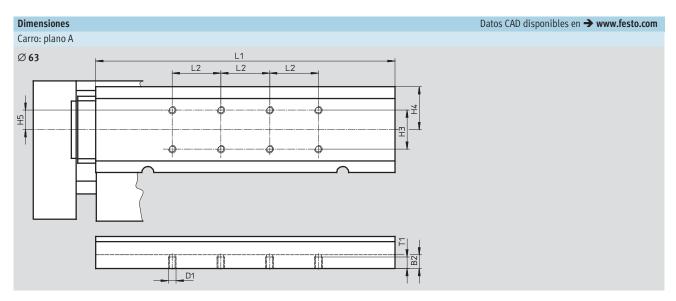


Ø	B1	B2	В3	B4	B5	В6	В7	B8	B9	B10
[mm]					±0,05					
18	44,5	46,3	19,5	8,8	21	31		3,8	3,3	2,4
25	59,8	61,6	30	12,65	30	42		6,65	5,6	3,5
32	73	75,5	38,5	5,7	63,1	57,5	0,3	8,5	5	14
40	91	94,5	45	17,2	55	65	0,5	12,2	5,3	8
50	113	127	60	8	52,8	81,6		12	0	-
63	142	147	68	15,5	68	97		19,5	6	-
Ø	B11	B12	B13	D1	D2	EE	H1	H2	H3	H4
	511	D12	517	Ø	D2		111	112	115	
[mm]				~						±0,2
18	5,5	19,3	20	2±0,05	M4	M5 ¹⁾	49,8	23,1	48,3	10,3
25	9,3	20,15	30	3±0,05	M5	½ NPT	58,5	29	56,5	13
32	14,9	20,5	35	3±0,05	M6	½ NPT	73	30	71,5	5,7
40	16,5	19,8	45	4±0,05	M6	1/4 NPT	88	41,5	85	17,2
50	21	24	64	9 ^{H7}	M8	1/4 NPT	120	38,5	116	52,8
63	21	30	64	9 ^{H7}	M10	3/8 NPT	140	48,5	137,5	68
~	1 115	Ш	117	110	110	114.0	14	12	12	14
Ø	H5	Н6	H7	Н8	H9	H10	J1	J2	J3	L1
[mm]										
18	13,4	20	5,3	2,4	25,2		20	16,5	11	150
25	15,8	24	7	4,5	29	1	26,1	18,6	17	200
32	17	27,7	8,5	14	35,2	0.4	30	22	18,5	250
40	25	36,5	12,2	8	44	0,4	35	26	26	300
50	29,3	36	12	8	53		30,5	30,5	28	350
63	34,8	46	19,5	15,5	67		41,5	39,5	31,5	400
I ~		l 10	1	1	l 14		T0	T.	l	
Ø	L2	L3	L4	L5	L6	T1	T2	T6	lolerancia	le la carrera
[mm]										
18	74,5	5,7	5,8	15	5,5	9	2	10,7	0	2,5
25	100	10,5	10,6	24,5	10,6	17,5	2	12	1	
32	124,8	14,5	14,5	30,5	14,5	15	2	13,8	1	
40	150	14,6	14,6	33,5	14,6	20	3	16,8	1	
50	175	17	-	41	17	24	2,1+0,2	20,75	1	
63	200	20	-	44	20	27,5	2,1+0,2	20,75]	

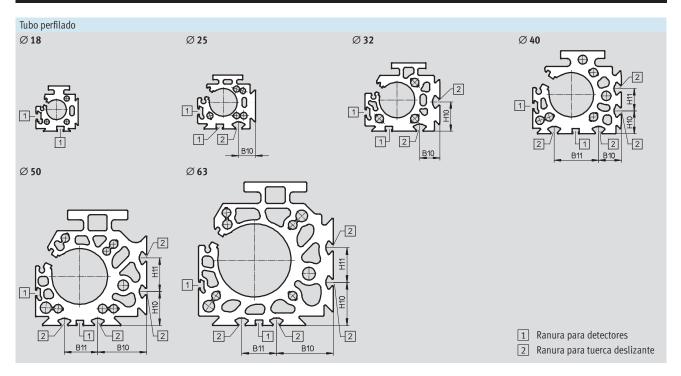
¹⁾ Apropiado para 10-32 UNF

 $^{\|\}cdot\|$ Importante: Este producto cumple con los estándares ISO 1179-1 e ISO 228-1





Ø [mm]	B2	D1	H2 ±0,1	H3 ±0,1	H4	H5	L1	L2 ±0,1	T1
18	-	M5	15,6	-	16	2	117±0,05	50	7
25	-	M5	21,35	15	14,55	4,85	148±0,05	50	8
32	-	M5	28,5	15	15,5	7,5	186±0,05	30	8,6
40	-	M6	35	30	14,5	15	228±0,05	30	10,5
50	14	M8	-	40	44	20	263±0,1	50	13
63	14	M8	ı	40	44	20	307±0,1	50	13



Ø [mm]	B10	B11	H10	H11
25	15,23	-	-	-
32	18	-	26,5	-
40	20,5	40	20,5	20
50	43,8	30	30,5	30
63	49	30	37	30

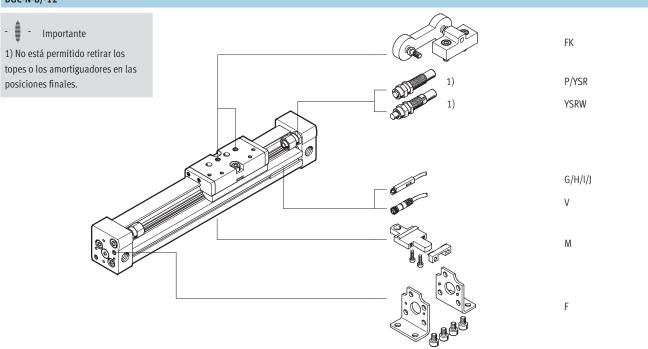
Actuadores lineales DGC-N-G, NPT Referencias: producto modular

FESTO

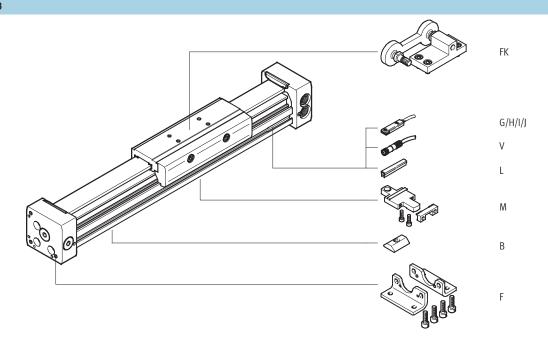
Código del pedido

Indicaciones mínimas / Opciones

DGC-N-8/-12



DGC-N-18 ... 63



Actuadores lineales DGC-N-G, NPT Referencias: conjunto modular



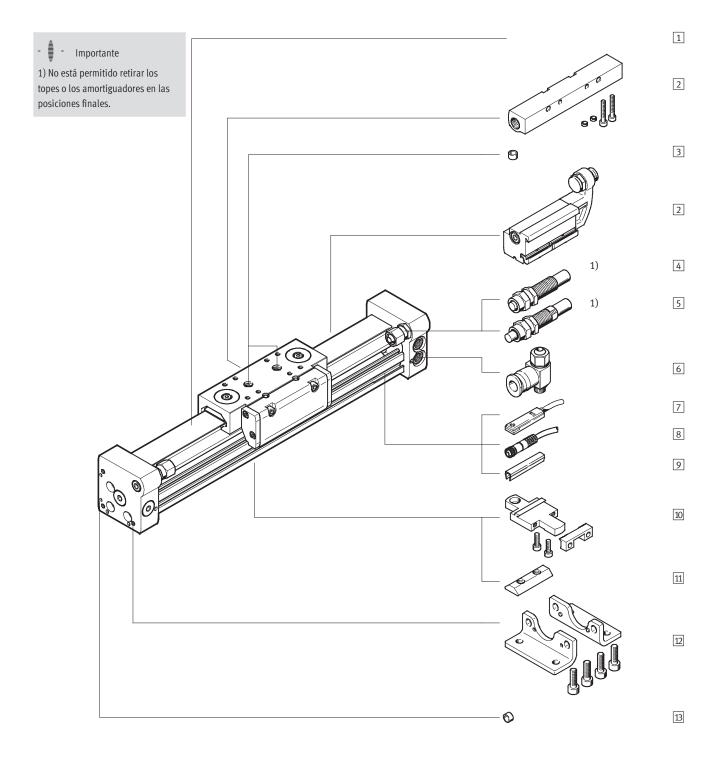
Tamaño		8	12	18	25	32	40	50	63	Condi- ciones	Código	Entrada código
M N° de artículo		530 906	530 907	532 446	532 447	532 448	532 449	532 450	532 451			
Función		Actuador li	neal								DGC	DGC
Rosca		Rosca NPT									-N	-N
Diámetro del émbolo	[mm]	8	12	18	25	32	40	50	63			
Carrera	[mm]			1 3 000	1 8 50	0		1 5 00	0			
Guía			ución básica								-G	-G
Amortiguación	En ambos sentidos	Anillos y di elásticos	scos	-	-	-	_	-	-		-P	
	Regulable en ambos lados	-	-	Amortiguad	ión neumá	itica					-PPV	
	Autorregula-	Amortiguad		-	-	-	-	-	-		-YSR	
	ble	Amortiguac efecto prog		-	-	-	-	-	-		-YSRW	
Detección de posicio	nes	Para detect	ores de posi	ción							-A	-A
Accesorios		Incluidos s	ueltos (para	montaje post	terior)						ZUB-	ZUB-
Pies de fijación		1									F	
Fijación de perfil		1 9									M	
Arrastrador			ito de arrasti	rador							FK	
Ranura para la fijaci deslizante	ón de la tuerca	-	-	-	1 9						В	
Detectores de	Cable de	1 9									G	
posición	2,5 m											
		1 9									Н	
Detector sin contacto, PNP	Cable de 2,5 m	1 9									l	
	Conector M8	1 9									J	
Cable con conector acodado tipo zócalo	M8, 2,5 m	1 9									V	
Tapa para ranura de	detectores	-	-	1 9							L	
Documentación para		Renuncia e	xplícita al ma	anual							-0	

Continúa: código de	pedido GC – N – G	- A ZUB
Referencias: repuesto:	5	
Diámetro del émbolo	N° art. Tipo	Diámetro del émbolo N° art. Tipo
8	665 333 DGC-8-G	32 684 488 DGC-32
12	665 334 DGC-12-G	40 684 489 DGC-40
18	684 486 DGC-18	50 719 825 DGC-50
25	684 487 DGC-25	63 719 826 DGC-63

Actuadores lineales DGC-N-GF, con guía deslizante, NPT Cuadro general de periféricos

FESTO





Actuadores lineales DGC-N-GF, con guía deslizante, NPT Cuadro general de periféricos

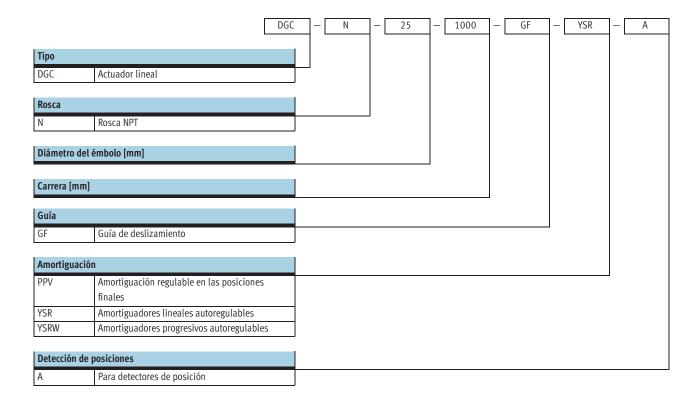


Varia	intes y accesorios			
	Tipo	Para diámetro de émbolo	Descripción resumida	→ Página/Internet
1	Actuador lineal DGC-N-GF	18 63	Actuador lineal sin accesorios, guía deslizante	28
2	Tope mecánico para posiciones finales YWZ	18 63	Para el ajuste variable de las posiciones finales, por ejemplo al modificar el formato	74
3	Pasador para centrar / Casquillo para centrar ¹⁾ ZBS/ZBH	18 63	Para centrar cargas y periféricos en el carro	78
-	Amortiguación PPV	18 63	Amortiguación neumática regulable. Se utiliza si las velocidades son medianas	41
4	Amortiguadores YSR	18 63	Amortiguador hidráulico de ajuste automático, con muelle de reposición y característica lineal	41
5	Amortiguadores YSRW	18 63	Amortiguador hidráulico de ajuste automático, con muelle de reposición y característica progresiva	41
6	Válvula reguladora de caudal GRLA	18 63	Para regular la velocidad	79
7	Detectores de posición G/H/I/J	18 63	Para consultar la posición del carro	79
8	Cable con conector acodado tipo zócalo V	18 63	Para detectores de posición	80
9	Tapa para ranuras L	18 63	Para proteger contra la suciedad y para la fijación de cables de detectores de posición	78
10	Fijación de perfil M	18 63	Montaje sencillo y preciso mediante cola de milano	70
11	Tuerca deslizante B	25 63	Para la fijación de componentes suplementarios	78
12	Pies de fijación F	18 63	Para montaje en la culata	66
13	Casquillo para centrar ZBH	50,63	Para centrar el actuador sin pies de fijación (en función de la aplicación)	78

¹⁾ Incluido en el suministro del actuador

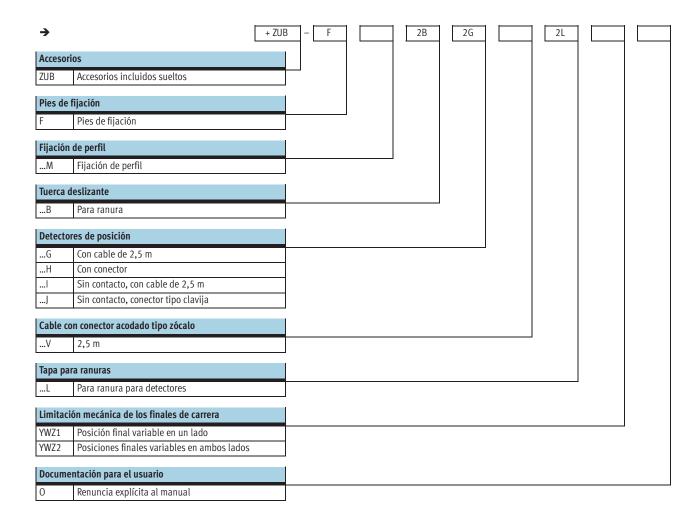
Actuadores lineales DGC-N-GF, con guía deslizante, NPT Código para el pedido







Código para el pedido





Hoja de datos







- Carrera 1 ... 8 500 mm



Juegos de piezas de repuesto

→ 41



Datos técnicos generales							
Diámetro del émbolo		18	25	32	40	50	63
Carrera	[mm]	1 3 000	1 8 500			1 5 000	
Conexión neumática		M5, apropiada	1/8 NPT		1/4 NPT		3/8 NPT
		para 10-32 UNF					
Funcionamiento		Doble efecto					
Construcción		Actuador sin vásta	go go				
Tipo de arrastre		Cilindro ranurado,	acoplamiento r	necánico			
Guía		Guía de deslizamie	ento				
Posición de montaje		Indistinta					
Amortiguación	PPV	Regulable en ambo	s lados				
→ 31	YSR	Ajuste automático	en ambos lados	5			
Carrera de amortiguación con amortiguación PPV	[mm]	16,5	15,5	17,5	29,5	29,8	31,1
Detección de posiciones		Para detectores de	proximidad				·
Tipo de fijación		Fijación de perfil					
		Pies de fijación					
		Montaje directo					
Velocidad máxima	[m/s]	3					

Condiciones de funcionamiento y del entorno										
Diámetro del émbolo	18	25	32	40	50	63				
Presión de funcionamiento [bar]	2 8	2 8 1,5 8								
Fluido	Aire comprimido filt	Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación								
Temperatura ambiente ¹⁾ [°C]	-10 +60									
Clase de resistencia a la corrosión ²⁾	2									
ATEX	TEX Tipos especiales → www.festo.com									

¹⁾ Tener en cuenta las condiciones de funcionamiento de los detectores

Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070
Válida para piezas expuestas a moderado peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

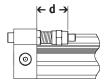
Fuerzas [N] y energía de impacto [J]										
Diámetro del émbolo	18	25	32	40	50	63				
Fuerza teórica	153	295	483	754	1 178	1 870				
con 6 bar										
Energía de impacto en las	→ 31									
posiciones finales										

Pesos [g]						
Diámetro del émbolo	18	25	32	40	50	63
Peso básico con carrera de 0 mm	763	1 609	2 532	5 252	10 065	16 308
Peso adicional por 10 mm de carrera	23	35	55	76	117	180
Masa móvil	267	526	824	1 725	3 319	5 226



Hoja de datos

Margen de ajuste en la posición final d [mm]



- Importante

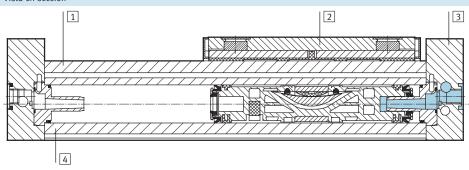
Al reducirse la carrera con la amortiguación PPV regulable en

ambos lados, disminuye la energía cinética admisible.

Diámetro del émbolo	18	25	32	40	50	63
Amortiguación PPV	13,8 15,8	21,1 25,1	25,2 30,2	28,7 33,7	28,7 33,7	38,8 43,8
Amortiguación YSR, YSRW	14,5 24,5	22,5 32,5	27,3 37,3	31 41	31 56	41 76

Materiales

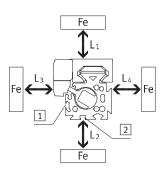
Vista en sección



Actu	Actuadores lineales									
1	Carril de guía	Aluminio anodizado								
2	Carro	Aluminio anodizado								
3	Culata posterior	Aluminio anodizado								
4	Camisa del cilindro	Aluminio anodizado								
-	Segmento	Poliuretano								
-	Cinta selladora /	Poliuretano								
	Cinta de recubrimiento									
-	Elementos de deslizamiento	Poliacetal								

Interferencias ocasionadas por materiales ferríticos

Los materiales ferríticos (piezas de acero o chapas) que se encuentran cerca de los detectores pueden ocasionar fallos en la detección. Deberán tenerse en cuenta las siguientes distancias de seguridad. La distancia depende de la posición del detector (ver 1 y 2).



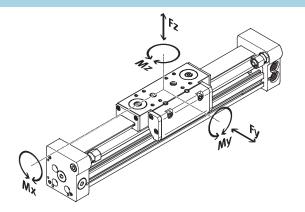
Diámetro del émb	8	12	18	25	32	40	50	63		
Distancia L1	1	[mm]	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	[mm]	-	-	0	0	0	0	0	0
Distancia L2	1	[mm]	20	10	10	10	0	0	0	0
	2	[mm]	-	-	25	25	25	25	25	25
Distancia L3	1	[mm]	30	25	25	25	25	25	25	25
	2	[mm]	-	-	10	10	0	0	0	0
Distancia L4	1	[mm]	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	[mm]	-	-	0	0	0	0	0	0

FESTO

Hoja de datos

Valores característicos de la carga

Las fuerzas y los momentos indicados se refieren al centro de la superficie del carro. No deberán superarse en funcionamiento dinámico. Además, debe tenerse en cuenta especialmente la operación de frenado.



- 🖢 -

- Importante

Para evitar que la guía frene si el actuador con guía deslizante DGC-N-GF está montando en posición vertical y si está expuesto a grandes momentos, se recomienda la utilización de la variante con guía de rodamiento de bolas DGC-N-KF

42.

Si los actuadores están expuestos a varias fuerzas y momentos, deberán respetarse las cargas máximas admisibles y deberá cumplirse la siguiente ecuación:

$$\frac{Fy}{Fy_{m\acute{a}x.}} + \frac{Fz}{Fz_{m\acute{a}x.}} + \frac{Mx}{Mx_{m\acute{a}x.}} + \frac{My}{My_{m\acute{a}x.}} + \frac{Mz}{Mz_{m\acute{a}x.}} \leq 1$$

Fuerzas y momentos ac	dmisibles si la v	elocidad del mo	vimiento es de 0,2 m	ı/s			
Diámetro del émbolo		18	25	32	40	50	63
Fy _{máx} .	[N]	440	640	900	1 380	1 500	2 300
Fz _{máx} .	[N]	540	1 300	1 800	2 000	2 870	4 460
Mx _{máx} .	[Nm]	3,4	8,5	15	28	54	96
My _{máx} .	[Nm]	20	40	70	110	270	450
Mz _{máx} .	[Nm]	8,5	20	33	54	103	187



Importante

Software de diseño ProDrive

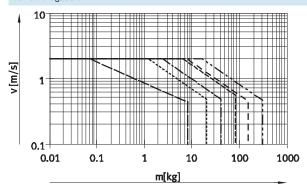
→ www.festo.com

FESTO

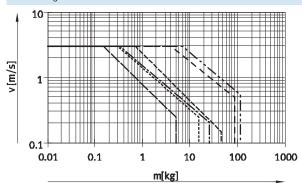
Hoja de datos

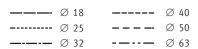
Velocidad v máxima admisible del émbolo en función de la carga útil m

Con amortiguación PPV



Con amortiguación YSR

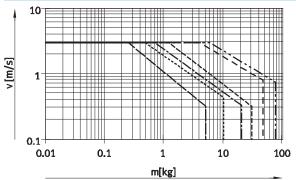






Los datos se refieren a los valores máximos posibles. En la práctica, los valores pueden variar dependiendo de la posición de la carga útil y de la posición de montaje.

Con amortiguación YSRW



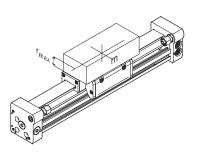
Zona de trabajo de la amortiguación

Los amortiguadores deben regularse de tal manera que no se produzcan choques. Si las condiciones de funcionamiento superan la zona admisible, debe recurrirse a los elementos adecuados (amortiguadores externos) y montarlos de tal manera que amortigüen la masa móvil en su centro de gravedad.



Para evitar tensiones en el carro, deberá mantenerse una distancia de mínimo 0,03 mm frente a la

superficie de apoyo de las piezas suplementarias.



Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63
Distancia r _{máx.} [mm] 25	35	35	50	50	50	50	50

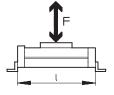


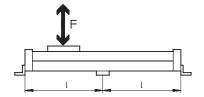
Hoja de datos

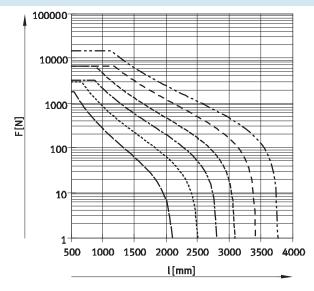
La cantidad de elementos de fijación MUC depende de la fuerza F y de la distancia entre apoyos l

Para evitar la flexión si las carreras son largas, deberá preverse en caso necesario un apoyo para el actuador. Los siguientes diagramas pueden utilizarse para determinar la distancia máxima entre apoyos en función de la posición de montaje, de las fuerzas aplicadas y del peso propio.

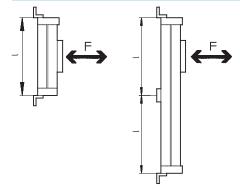
Montaje en posición horizontal

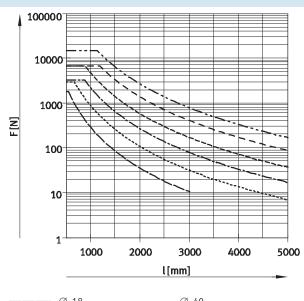






Montaje en posición vertical





 Ø 18	 \emptyset 40
 Ø 25	 Ø 50
 Ø 32	 Ø 63

Ejemplo:

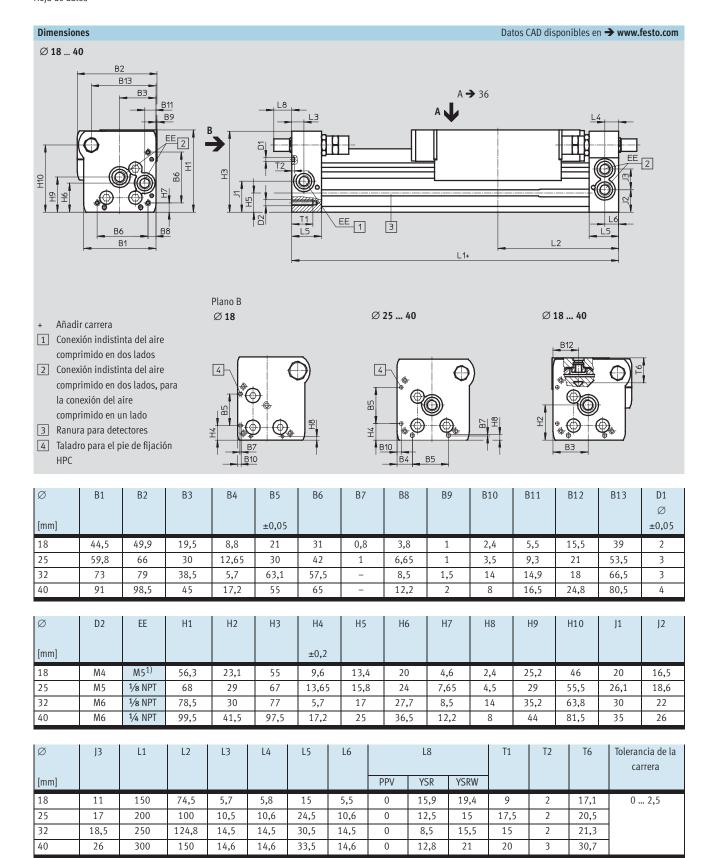
El actuador DGC-N-25-1500 montado en posición horizontal está expuesto a fuerzas de 300 N. Longitud total del actuador:

- l = Carrera + L1 (ver dimensiones)
 - = 1 500 mm + 200 mm
 - = 1 700 mm

Según el diagrama, para una fuerza de 300 N, la distancia entre apoyos para un actuador DGC-N-25 debe ser de 1 300 mm. En este ejemplo, es necesario prever una fijación en el perfil ya que la distancia entre apoyos de (1 300 mm es menor que la longitud total de 1 700 mm del actuador.



Hoja de datos

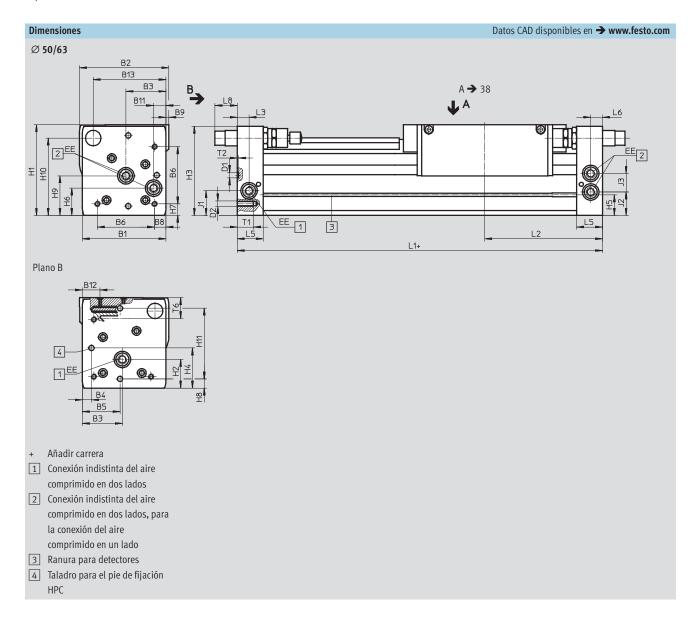


¹⁾ Apropiado para 10-32 UNF

^{· ∥ ·} Importante: Este producto cumple con los estándares ISO 1179-1 e ISO 228-1



Hoja de datos





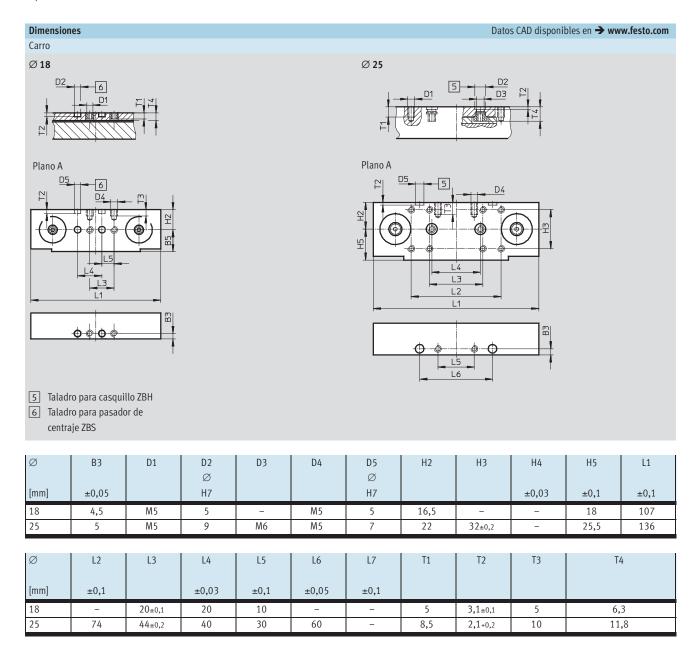
Ø	B1	B2	В3	B4	B5	В6	B8	В9	B11	B12	B1	3	D1	D2
[mm]					±0,05								Ø H7	
50	113	126,5	60	8	52,8	81,6	12	_	21	24	97	7	9	M8
63	142	149	68	15,5	68	97	19,5	5	21	30	123	3,5	9	M10
Ø	EE	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	H7	Н8	Н9	H1	0	H11	J1
[mm]													±0,05	
50	1/4 NPT	124,5	38,5	122,5	52,8	29,3	36	12	8	53	104	,5	100	30,5
63	3/8 NPT	153,5	48,5	151	68	34,8	46	19,5	15,5	67	13	1	120	41,5
Ø	J2	J3	L1	L2 L	3 L5	L6		L8		T1	T2	T6	Tolera	ncia de la

Ø	J2	J3	L1	L2	L3	L5	L6	L8			T1	T2	T6	Tolerancia de la
														carrera
[mm]								PPV	YSR	YSRW		+0,2		
50	30,5	28	350	175	17	41	17	0	31	36,3	24	2,1	30,4	0 2,5
63	39,5	31,5	400	200	20	44	20	0	38,3	48,3	27,5	2,1	36,2	

 $^{\|\}cdot\|$ Importante: Este producto cumple con los estándares ISO 1179-1 e ISO 228-1

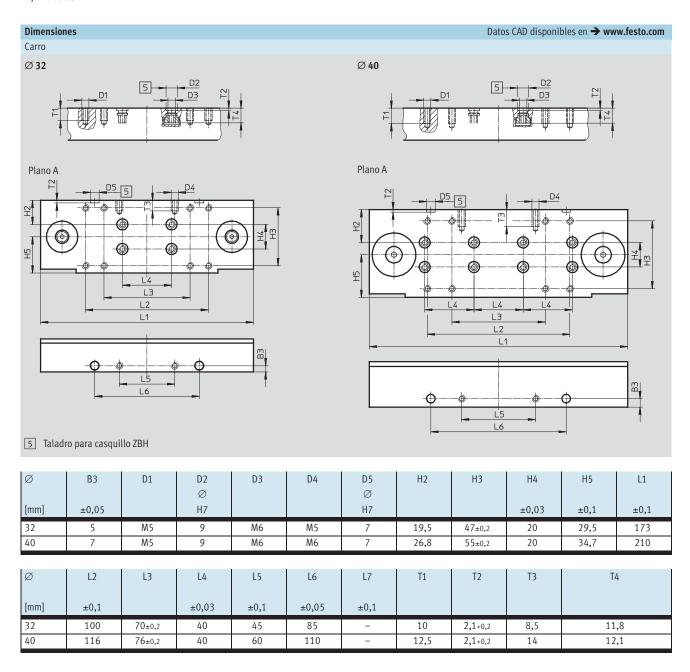


Hoja de datos



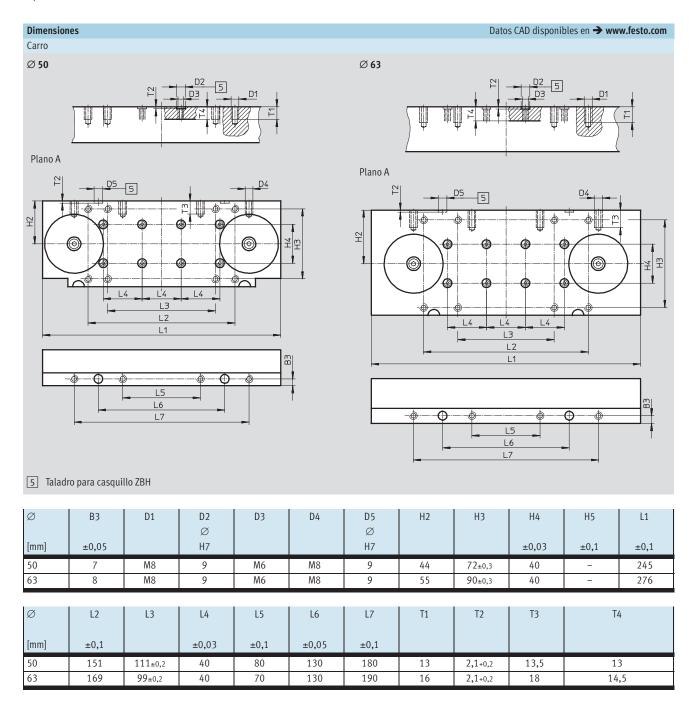
Actuadores lineales DGC-GF, con guía deslizante

FESTO



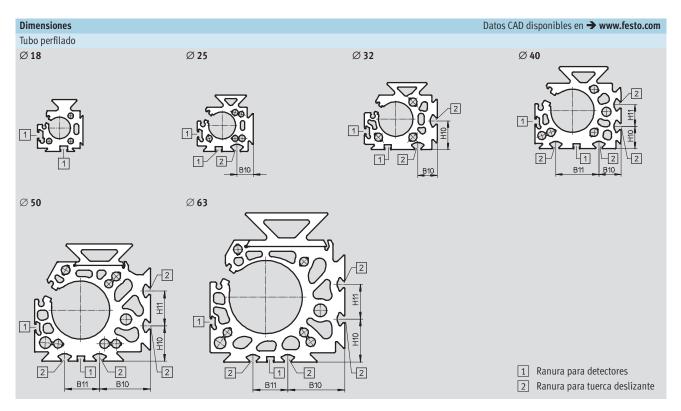
Actuadores lineales DGC-N-GF, con guía deslizante, NPT





Actuadores lineales DGC-N-GF, con guía deslizante, NPT

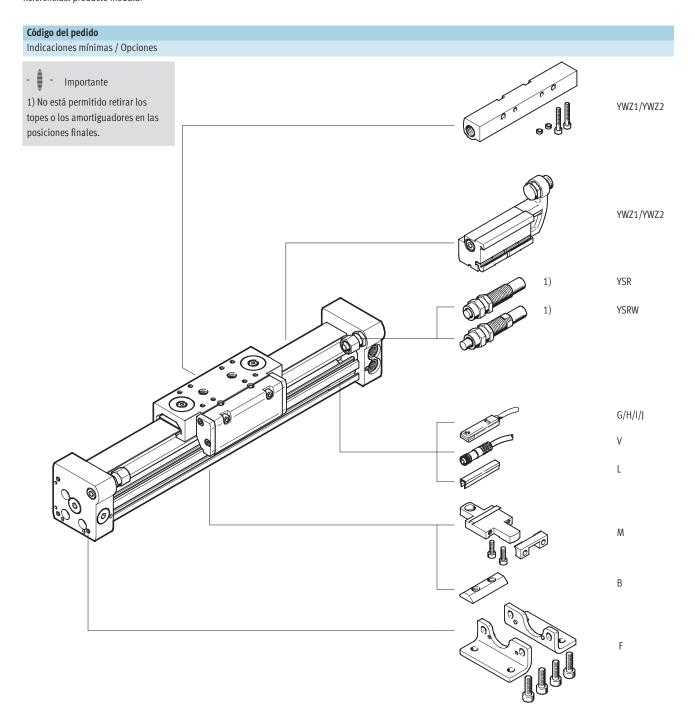




Ø	B10	B11	H10	H11
[mm]				
25	15,23	-	-	-
32	18	-	26,5	-
40	20,5	40	20,5	20
50	43,8	30	30,5	30
63	49	30	37	30

Actuadores lineales DGC-N-GF, con guía deslizante, NPT Referencias: producto modular





Actuadores lineales DGC-N-GF, con guía deslizante, NPT Referencias: conjunto modular



Taı	maño		18	25	32	40	50	63	Condi- ciones	Código	Entrada código	
M	N° de artículo		532 446	532 447	532 448	532 449	532 450	532 451				
	Función		Actuador line	eal		DGC	DGC					
	Rosca		Rosca NPT							-N	-N	
	Diámetro del émbolo	[mm]	18	25	32	40	50	63				
	Carrera	[mm]	1 3 000	1 8 500			1 5 000					
	Guía		Guía de desli							-GF	-GF	
	Amortiguación		_		regulable en ar	nbos lados				-PPV		
			Amortiguado	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						-YSR		
			_		os autoregulabl	es				-YSRW		
	Detección de posicione	<u>!</u> S	Para detector	es de posició	n					-A	-A	
0	Accesorios		Incluidos sue	eltos (para mo		ZUB-	ZUB-					
	Pies de fijación		1							F		
	Fijación de perfil		1 9			M						
	Ranura para la fijación deslizante	de la tuerca	-	1 9		В						
	Detectores	Cable de	19			G						
	de posición	2,5 m	/									
		Conector M8	1 9			Н						
	Detector sin contacto,	Cable de	1 9							l		
	PNP	2,5 m										
		Conector M8	1 9	.9								
	Cable con conector acodado tipo zócalo	M8, 2,5 m	1 9							V		
	Tapa para ranura de de	etectores	1 9							L		
	Limitación mecánica d	e los finales de	Posición fina	l variable en	1	YWZ1						
	carrera		Posiciones fir	nales variable	es en ambos lac	dos			1	YWZ2		
	Documentación para e	l usuario	Renuncia exp	enuncia explícita al manual -O								

¹ YWZ1, YWZ2 Sólo con amortiguadores YSR o YSRW

Continúa: códig	go (de pedido													
		DGC	-	N	-	-	-	GF	-	-	Α	ZUB	-	-	i

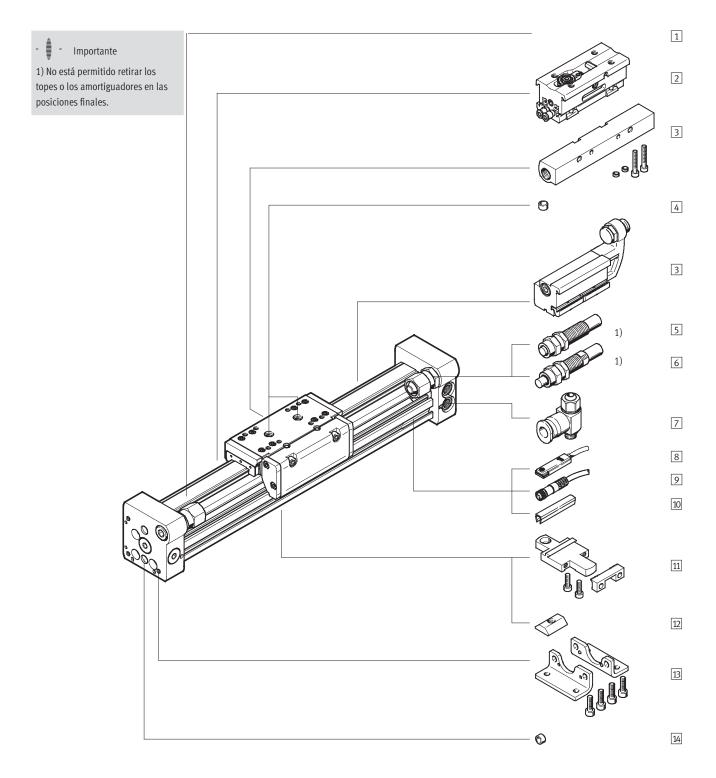
Referencias: repuestos	;	
Diámetro del émbolo	N° art.	Tipo
18	684 486	DGC-18
25	684 487	DGC-25
32	684 488	DGC-32

	Diámetro del émbolo	N° art.	Tipo
•	40	684 489	DGC-40
	50	719 825	DGC-50
	63	719 826	DGC-63

FESTO

Cuadro general de periféricos





Actuadores lineales DGC-N-KF, con guía de rodamiento de bolas, NPT Cuadro general de periféricos

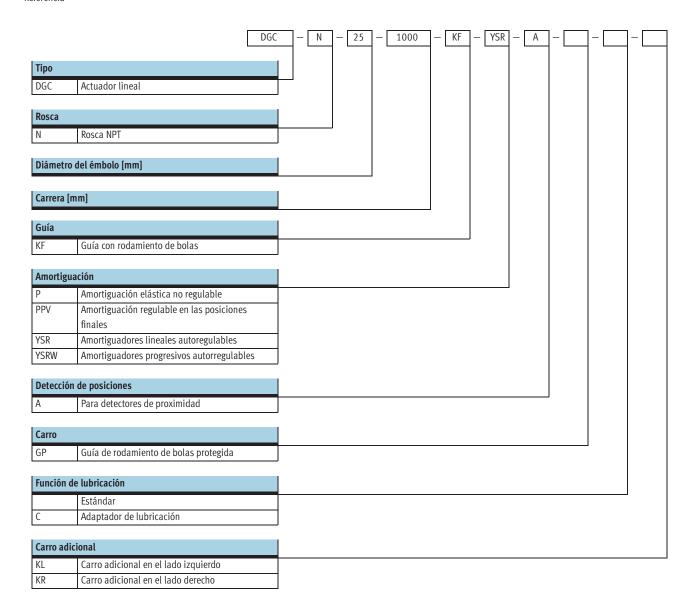


Valla	antes y accesorios	Para diámetro	Descripción resumida	→ Página/Internet
	Tipo	de émbolo	Descripcion resumida	→ Pagina/Internet
1	Actuador lineal DGC-N-KF	8 63	Actuador lineal sin accesorios, guía de rodamiento de bolas	46
2	Posición intermedia Z1/Z2/Z3	25, 32, 40	Admite hasta tres posiciones intermedias	76
3	Tope mecánico para posiciones finales YWZ	18 63	Para el ajuste variable de las posiciones finales, por ejemplo al modificar el formato	74
4	Pasador para centrar / Casquillo para centrar ¹⁾ ZBS/ZBH	8 63	Para centrar cargas y periféricos en el carro	78
-	Amortiguación P	8, 12	Amortiguación elástica, sin posibilidad de ajuste. Se utiliza únicamente si las velocidades son bajas	64
-	Amortiguación PPV	18 63	Amortiguación neumática regulable. Se utiliza si las velocidades son medianas	64
5	Amortiguadores YSR	8 63	Amortiguador hidráulico de ajuste automático, con muelle de reposición y característica lineal	64
6	Amortiguadores YSRW	8 63	Amortiguador hidráulico de ajuste automático, con muelle de reposición y característica progresiva	64
7	Válvula reguladora de caudal GRLA	8 63	Para regular la velocidad	79
8	Detectores de posición G/H/I/J	8 63	Para consultar la posición del carro	79
9	Cable con conector acodado tipo zócalo V	8 63	Para detectores de posición	80
10	Tapa para ranuras L	18 63	Para proteger contra la suciedad y para la fijación de cables de detectores de posición	78
11	Fijación de perfil M	8 63	Montaje sencillo y preciso mediante cola de milano	70
12	Tuerca deslizante B	25 63	Para la fijación de componentes suplementarios	78
13	Pies de fijación F	8 63	Para montaje en la culata	66
14	Pasador para centrar / Casquillo para centrar ZBS/ZBH	8 63	Para centrar el actuador sin pies de fijación (en función de la aplicación)	78

¹⁾ Incluido en el suministro del actuador

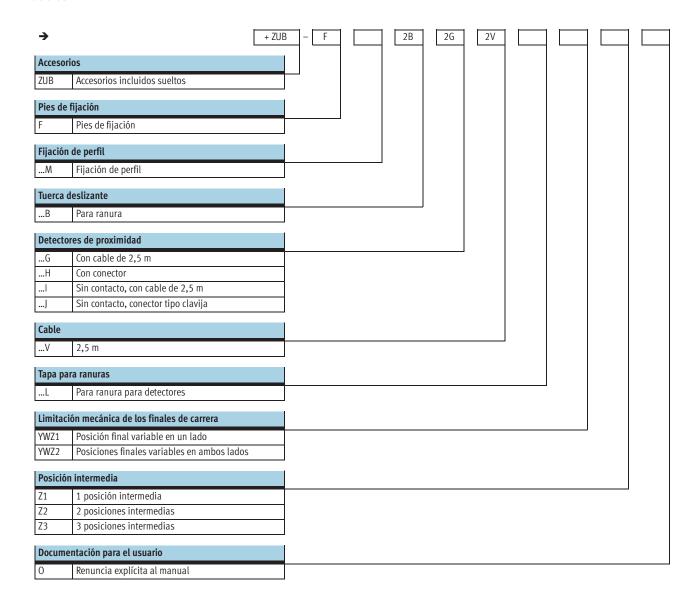


Referencia





Referencia





Hoja de datos







- Carrera 1 ... 8 500 mm



de repuesto → 64



Datos técnicos generales									
Diámetro del émbolo		8	12	18	25	32	40	50	63
Carrera	[mm]	1 1 300	1 1 900	1 3 000	1 8 500			1 5 000	
Conexión neumática		M5, apropiada	para 10-32 UN	NF.	1/8 NPT		1/4 NPT	•	3/8 NPT
Funcionamiento		Doble efecto							
Construcción		Actuador sin v	ástago						
Tipo de arrastre		Cilindro ranura	ado, acoplamie	nto mecánico					
Guía		Guía externa d	e rodamiento d	e bolas					
Posición de montaje		Indistinta							
Amortiguación	Р	Sin posibilidad	d	-					
→ 49		de regulación							
	PPV	-		Regulable en a	ambos lados				
	YSR	Ajuste automá	tico en ambos l	ados					
Carrera de amortiguación	[mm]	-		16,5	15,5	17,5	29,5	29,8	31,1
con amortiguación PPV									
Detección de posiciones		Para detectore	s de proximida	d					
Tipo de fijación		Fijación de per	fil						
		Pies de fijación	ı						
		Montaje direct	0						
Velocidad máxima	[m/s]	1	1,2	3					
Precisión de repetición	[mm]	0,02 (con amortiguadores YSR/YSRW)							

^{· ∥ ·} Importante: Este producto cumple con los estándares ISO 1179-1 e ISO 228-1

Condiciones de funcionamiento y del en	Condiciones de funcionamiento y del entorno										
Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63			
Presión de funcionamiento [bar]	2,5 8		2 8			1,5 8					
Fluido	Aire comprimi	Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación									
Temperatura ambiente ¹⁾ [°C]	-10 +60										
Clase de resistencia a la corrosión ²⁾	1										
ATEX	Tipos especial	Tipos especiales → www.festo.com									

¹⁾ Tener en cuenta las condiciones de funcionamiento de los detectores

²⁾ Clase de resistencia a la corrosión 1 según norma de Festo 940 070 Válida para piezas expuestas a peligro de corrosión. Protección para transporte y almacenamiento. Piezas con superficies sin fines decorativos, por ejemplo, por encontrarse en el interior o detrás de tapas o recubrimientos.

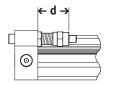
Fuerzas [N]								
Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63
Fuerza teórica con 6 bar	30	68	153	295	483	754	1 178	1 870
Energía de impacto en las posiciones finales	→ 49							



Hoja de datos

Pesos [g]								
Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63
Peso básico con carrera de 0 mm	225	391	975	2 113	2 837	6 996	13 342	22 220
Peso adicional por 10 mm de carrera	11	16	31	49	74	117	153	236
Masa móvil	77	149	331	732	1 146	2 330	4 511	8 225

Margen de ajuste en la posición final d [mm]



- Importante

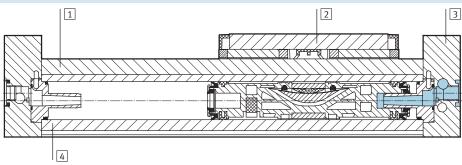
Al reducirse la carrera con la amortiguación PPV regulable en

ambos lados, disminuye la energía cinética admisible.

Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63
Amortiguación P/PPV	11,3 16,3	12,7 17,7	13,8 15,8	21,1 25,1	25,2 30,2	28,7 33,7	28,7 33,7	38,8 43,8
Guía protegida con amortiguación P/PPV	-	-	16,9 18,9	23,6 27,6	25,2 30,2	34,7 39,7	-	-
Amortiguación YSR, YSRW	12,8 22,8	14 24	14,5 34,5	22,5 47,5	27,3 52,3	31 56	31 56	41 76

Materiales





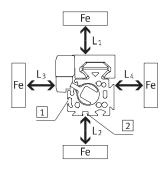
Actu	adores lineales	
1	Carril de guía	Acero de aleación fina
2	Carro	Acero de aleación fina
3	Culata posterior	Aluminio anodizado
4	Camisa del cilindro	Aluminio anodizado
-	Segmento	Poliuretano
-	Cinta selladora /	Poliuretano
	Cinta de recubrimiento	
-	Calidad del material	Sin cobre, PTFE ni silicona



Hoja de datos

Interferencias ocasionadas por materiales ferríticos

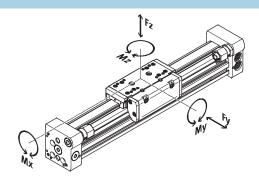
Los materiales ferríticos (piezas de acero o chapas) que se encuentran cerca de los detectores pueden ocasionar fallos en la detección. Deberán tenerse en cuenta las siguientes distancias de seguridad. La distancia depende de la posición del detector (ver 1 y 2).



Diámetro del émb	olo		8	12	18	25	32	40	50	63
Distancia L1	1	[mm]	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	[mm]	-	-	0	0	0	0	0	0
Distancia L2	1	[mm]	20	10	10	10	0	0	0	0
	2	[mm]	-	-	25	25	25	25	25	25
Distancia L3	1	[mm]	30	25	25	25	25	25	25	25
	2	[mm]	-	-	10	10	0	0	0	0
Distancia L4	1	[mm]	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	[mm]	-	-	0	0	0	0	0	0

Valores característicos de la carga

Las fuerzas y los momentos indicados se refieren al centro de la superficie del carro. No deberán superarse en funcionamiento dinámico. Además, debe tenerse en cuenta especialmente la operación de frenado.



Si los actuadores están expuestos a varias fuerzas y momentos, deberán respetarse las cargas máximas admisibles y deberá cumplirse la siguiente ecuación:

$$\frac{Fy}{Fy_{m\acute{a}x.}} + \frac{Fz}{Fz_{m\acute{a}x.}} + \frac{Mx}{Mx_{m\acute{a}x.}} + \frac{My}{My_{m\acute{a}x.}} + \frac{Mz}{Mz_{m\acute{a}x.}} \leq 1$$

Fuerzas y pares admisibles										
Diámetro del émbolo		8	12	18	25	32	40	50	63	
Fy _{máx.}	[N]	300	650	1 850	3 050	3 310	6 890	6 890	15 200	
Fz _{máx} .	[N]	300	650	1 850	3 050	3 310	6 890	6 890	15 200	
Mx _{máx} .	[Nm]	1,7	3,5	16	36	54	144	144	529	
My _{máx} .	[Nm]	4,5	10	51	97	150	380	634	1 157	
Mz _{máx} .	[Nm]	4,5	10	51	97	150	380	634	1 157	

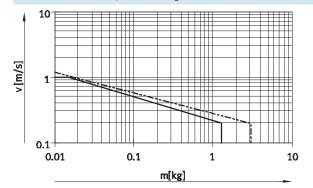




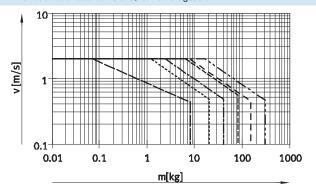
Hoja de datos

Velocidad v máxima admisible del émbolo en función de la carga útil m

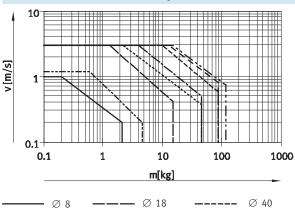
Diámetro de émbolo de 8/12 con amortiguación P



Diámetro del émbolo de 18 ... 63 con amortiguación PPV



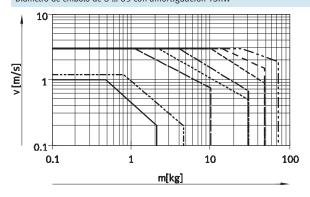
Diámetro de émbolo de 8 ... 63 con amortiguación YSR



 \emptyset 25

 \emptyset 32

Diámetro de émbolo de 8 ... 63 con amortiguación YSRW





Ø 12

Los datos se refieren a los valores máximos posibles. En la práctica, los valores pueden variar dependiendo de la posición de la carga útil y de la posición de montaje.

 \varnothing 50

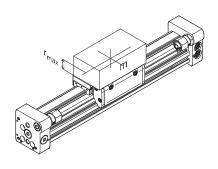
 \emptyset 63

Zona de trabajo de la amortiguación

Los amortiguadores deben regularse de tal manera que no se produzcan choques. Si las condiciones de funcionamiento superan la zona admisible, debe recurrirse a los elementos adecuados (amortiguadores, topes, etc.) y montarlos de tal manera que amortigüen la masa móvil en su centro de gravedad.



Para evitar tensiones en el carro, deberá mantenerse una distancia de mínimo 0,01 mm frente a la superficie de apoyo de las piezas suplementarias.



Los datos son válidos para el montaje en posición horizontal:

Diámetro del émbolo	8	12	18	25	32	40	50	63
Distancia r _{máx.} [mm]	25	35	35	50	50	50	50	50

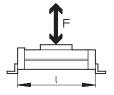
FESTO

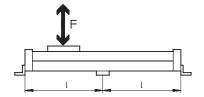
Hoja de datos

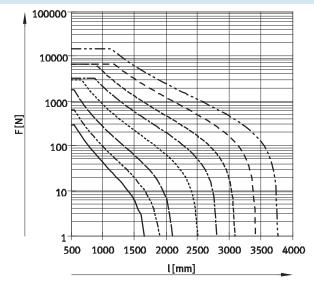
La cantidad de elementos de fijación MUC depende de la fuerza F y de la distancia entre apoyos l

Para evitar la flexión si las carreras son largas, deberá preverse en caso necesario un apoyo para el actuador. Los siguientes diagramas pueden utilizarse para determinar la distancia máxima entre apoyos en función de la posición de montaje, de las fuerzas aplicadas y del peso propio.

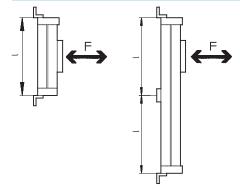
Montaje en posición horizontal

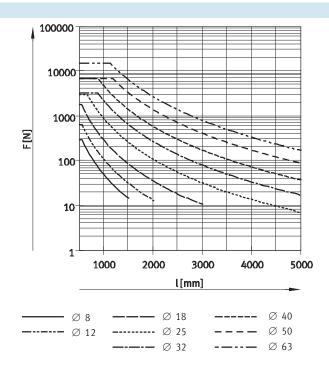






Montaje en posición vertical





Ejemplo:

El actuador DGC-N-25-1500 montado en posición horizontal está expuesto a fuerzas de 300 N. Longitud total del actuador:

= Carrera + L1 (ver dimensiones)

= 1 500 mm + 200 mm

= 1 700 mm

Según el diagrama, para una fuerza de 300 N, la distancia entre apoyos para un actuador DGC-N-25 debe ser de 1 300 mm. En este ejemplo, es necesario prever una fijación en el perfil ya que la distancia entre apoyos de (1 300 mm es menor que la longitud total de 1 700 mm del actuador.



Hoja de datos

Lubricación central

El adaptador de lubricación permite una lubricación permanente de la guía del actuador lineal DGC-N-KF mediante sistemas de lubricación automáticos o semiautomáticos, en aplicaciones expuestas a humedad.

- Para diámetros de émbolo de 25, 32, 40, 63
- Los módulos son apropiados para aceites y grasas
- Las dimensiones del actuador lineal DGC-N-KF son idénticas con o sin módulos de lubricación central
- Deberán conectarse los dos adaptadores de lubricación
- En cada lado hay tres conexiones posibles
- Utilización en combinación con:
 - Carro estándar GK
 - Carro adicional KL, KR
- Utilización no admisible en combinación con:
 - Guía de rodamiento de bolas protegida GP

Dimensiones del carro

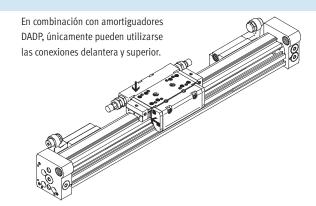
→ 60

Referencia C en el conjunto modular

→ 65

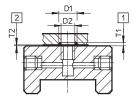
Conexiones





Conexión posible para el montaje en una estructura del cliente

En el esquema se muestra el montaje sobre una estructura del cliente, utilizando la conexión de lubricación superior.



D1 8^{+0,2} mm

D2 6 mm

T1 0,6_{-0,05} mm

T2 0,1^{+0,2} mm

Junta tórica ∅ 6x1 mm (DIN 3771)

- 1 Rebaje para junta tórica
- 2 Espacio necesario para el montaje

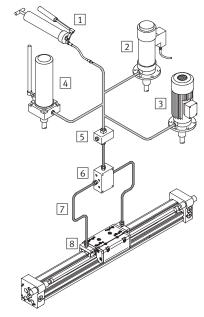
Otras medidas → 60

Esquema de un sistema de lubricación central

Para el funcionamiento del sistema de lubricación central, se necesitan diversos componentes adicionales. En el esquema se muestran diversas alternativas (con bomba manual, con bomba neumática o con bomba eléctrica) para la configuración mínima de un sistema de lubricación central. Festo no ofrece estos componentes complementarios. Los proveedores de estos componentes son los siguientes:

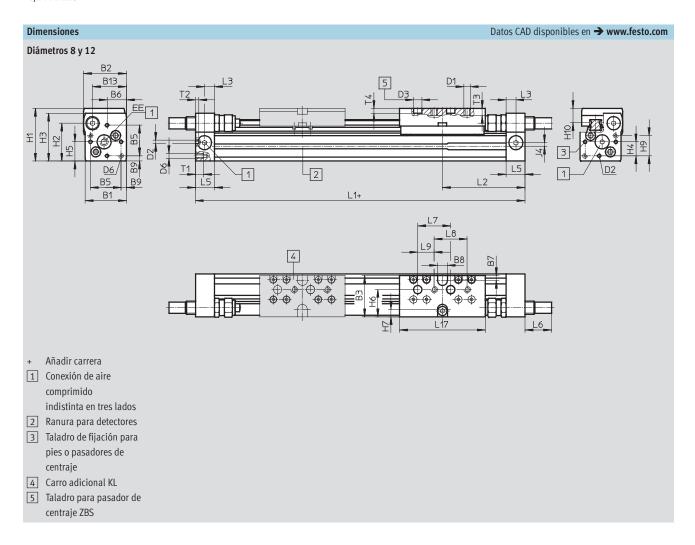
- Lincoln
- Bilomatik
- SKF (Vogel)

Festo recomienda estas empresas, ya que pueden suministrar todos los componentes necesarios.



- 1 Bomba manual
- 2 Bomba neumática con depósito
- 3 Bomba eléctrica con depósito
- 4 Bomba manual con depósito
- 5 Bloque de boquillas
- 6 Bloque distribuidor
- 7 Tubos flexibles o rígidos
- 8 Racores

FESTO



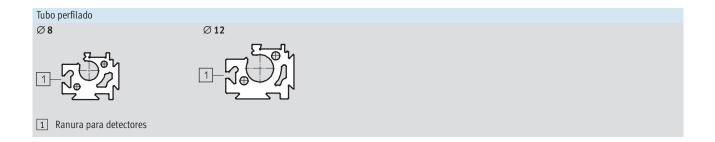
FESTO

Ø	B1	B2	В3	B5	В6	B7	B8	В9	B13	D1	D2	D3	D6
											Ø	Ø	
[mm]							±0,05	±0,1			Н8	H7	
8	25	26	25	18,6	11,7	3	6	3,2	20,5	M4	2	5	М3
12	30,2	31	31	20,6	13,5	3	8	4,8	25	M4	2	5	M4

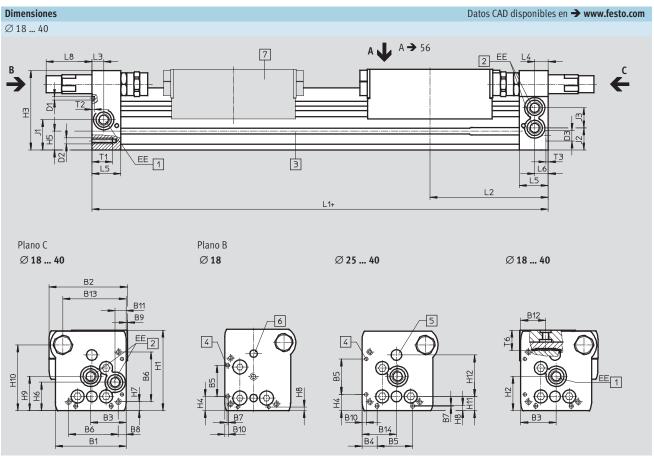
Ø	EE ¹⁾	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	H7	H9	H10	J4	L1	L2
[mm]													
8	M5	32	23	29	8,5	11,7	16,5	4,5	12,3	8,7	2,2	100	50,1
12	M5	37,5	28,5	34,5	8,7	13,5	20,5	5	14,7	9,8	3	125	62,1

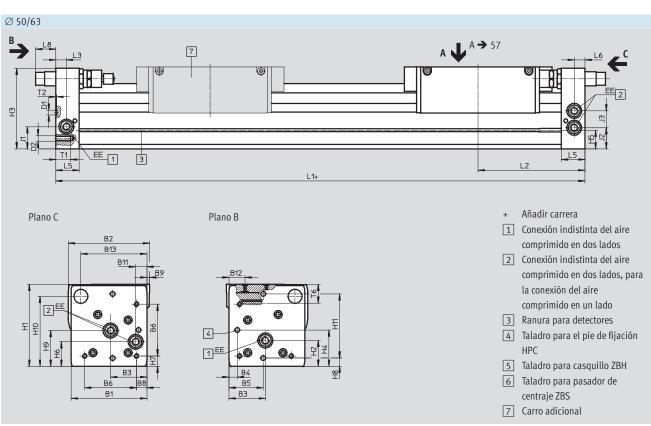
Ø	L3	L5		L6		L7	L8	L9	L17	T1	T2	T3	T4	Tolerancia de la carrera
[mm]			Р	YSR	YSRW	±0,03	±0,1	±0,1					+0,2	
8	6	11,5	0	16	16,2	20	20	10	52	5	2	4,3	3	0 1,7
12	8	16	0	11,3	12,3	20	20	10	65	6	2	5	3	

¹⁾ Apropiado para 10-32 UNF











Hoja de datos

Ø	B1	B2	В3	B4	B5	В6	В7	B8	В9	B10	B11	B12
[mm]					.0.05							
[mm]					±0,05							
18	44,5	49,9	19,5	8,8	21	31	0,8	3,8	1	2,4	5,5	15,5
25	59,8	66	30	12,65	30	42	1	6,65	1	3,5	9,3	21
32	73	79	38,5	5,7	63,1	57 , 5	ı	8,5	1,5	14	14,9	18
40	91	98,5	45	17,2	55	65	-	12,2	2	8	16,5	24,8
50	113	126,5	60	8	52,8	81,6	-	12	-	-	21	24
63	142	149	68	15,5	68	97	-	19,5	5	-	21	30
			•		•				•	•	•	*
Ø	B13	B14	D1	D2	D3	EE	H1	H2	Н3	H4	H5	H6
			Ø		Ø							
[mm]					H7					±0,2		
		40.5	2 0 05	M4	5	M5 ¹⁾	56,3	23,1	55	9,6	13,4	20
18	39	19,5	2±0,05	1114	,	1415	50,5	,-		,,,	1 2,7	
18 25	53	29	3±0,05	M5	9	1/8 NPT	68	29	67	13,65	15,8	24
		-						-				
25	53	29	3±0,05	M5	9	1/8 NPT	68	29	67	13,65	15,8	24
25 32	53 65	29 38,5	3±0,05 3±0,05	M5 M6	9	1/8 NPT 1/8 NPT	68 78,5	29	67 77	13,65 5,7	15 , 8 17	24 27,7
25 32 40	53 65 80,5	29 38,5 45	3±0,05 3±0,05 4±0,05	M5 M6 M6	9 9 9	1/8 NPT 1/8 NPT 1/4 NPT	68 78,5 99,5	29 30 41,5	67 77 97,5	13,65 5,7 17,2	15,8 17 25	24 27,7 36,5
25 32 40 50	53 65 80,5 97	29 38,5 45 -	3±0,05 3±0,05 4±0,05 9 ^{H7}	M5 M6 M6 M8	9 9 9 -	1/8 NPT 1/8 NPT 1/4 NPT 1/4 NPT	68 78,5 99,5 124,5	29 30 41,5 38,5	67 77 97,5 122,5	13,65 5,7 17,2 52,8	15,8 17 25 29,3	24 27,7 36,5 36
25 32 40 50	53 65 80,5 97	29 38,5 45 -	3±0,05 3±0,05 4±0,05 9 ^{H7}	M5 M6 M6 M8	9 9 9 -	1/8 NPT 1/8 NPT 1/4 NPT 1/4 NPT	68 78,5 99,5 124,5	29 30 41,5 38,5	67 77 97,5 122,5	13,65 5,7 17,2 52,8	15,8 17 25 29,3	24 27,7 36,5 36
25 32 40 50 63	53 65 80,5 97 123,5	29 38,5 45 - -	3±0,05 3±0,05 4±0,05 9H7 9H7	M5 M6 M6 M8 M10	9 9 9 - -	1/8 NPT 1/8 NPT 1/4 NPT 1/4 NPT 3/8 NPT	68 78,5 99,5 124,5 153,5	29 30 41,5 38,5 48,5	67 77 97,5 122,5 151	13,65 5,7 17,2 52,8	15,8 17 25 29,3 34,8	24 27,7 36,5 36
25 32 40 50 63	53 65 80,5 97 123,5	29 38,5 45 - -	3±0,05 3±0,05 4±0,05 9H7 9H7	M5 M6 M6 M8 M10	9 9 9 - -	1/8 NPT 1/8 NPT 1/4 NPT 1/4 NPT 3/8 NPT	68 78,5 99,5 124,5 153,5	29 30 41,5 38,5 48,5	67 77 97,5 122,5 151	13,65 5,7 17,2 52,8 68	15,8 17 25 29,3 34,8	24 27,7 36,5 36 46
25 32 40 50 63	53 65 80,5 97 123,5	29 38,5 45 - -	3±0,05 3±0,05 4±0,05 9H7 9H7	M5 M6 M6 M8 M10	9 9 9 - -	1/8 NPT 1/8 NPT 1/4 NPT 1/4 NPT 1/4 NPT 3/8 NPT	68 78,5 99,5 124,5 153,5	29 30 41,5 38,5 48,5	67 77 97,5 122,5 151	13,65 5,7 17,2 52,8 68	15,8 17 25 29,3 34,8	24 27,7 36,5 36 46
25 32 40 50 63	53 65 80,5 97 123,5	29 38,5 45 - - H8	3±0,05 3±0,05 4±0,05 9H7 9H7	M5 M6 M6 M8 M10	9 9 9 - -	1/8 NPT 1/8 NPT 1/4 NPT 1/4 NPT 1/4 NPT 3/8 NPT H12 ±0,05	68 78,5 99,5 124,5 153,5	29 30 41,5 38,5 48,5	67 77 97,5 122,5 151	13,65 5,7 17,2 52,8 68	15,8 17 25 29,3 34,8	24 27,7 36,5 36 46

32	0,5	14		33,2	03,0	11,45±0,15) 50		50	22	10,5		50	250
40	12,2	8		44	81,5	15±0,15	60		35	26	26	3	00	312
50	12	8		53	104,5	100±0,05	_	3	30,5	30,5	28	3	50	-
63	19,5	15,5	5	67	131	120±0,05	-	4	1,5	39,5	31,5	4	00	-
Ø	L:	2	L3	L4	L5	L6		L8		T1	T2	T3	T6	Tolerancia de la
	KF	KF-GP					PPV	YSR	YSRW					carrera
[mm]														
18	74,5	78	5,7	5,8	15	5,5	0	29,9	32,4	9	2	3,1+0,2	15	0 2,5
25	100	102,5	10,5	10,6	24,5	10,6	0	35,6	38,6	17,5	2	2,1+0,2	17,3	
32	124,8	124,8	14,5	14,5	30,5	14,5	0	19,5	28	15	2	2,1+0,2	20	

0

0

0

38,5

31

38,3

43,5

36,3

48,3

20

24

27,5

25,7

28,75

36,1

2,1+0,2

3

2,1+0,2

2,1+0,2

1)	Apropiado	para	10-32	UNF

150

175

200

40

50

63

156

14,6

17

20

14,6

33,5

41

44

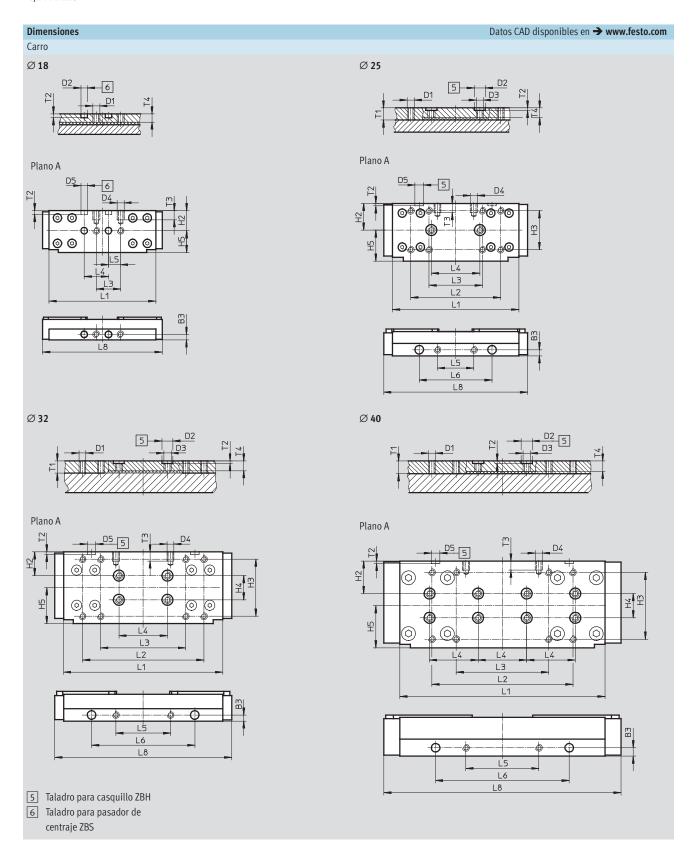
14,6

17

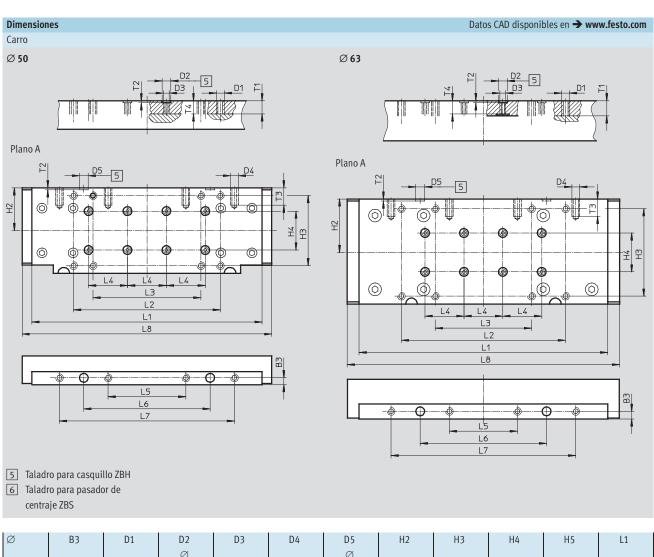
20

^{· ∥ ·} Importante: Este producto cumple con los estándares ISO 1179-1 e ISO 228-1





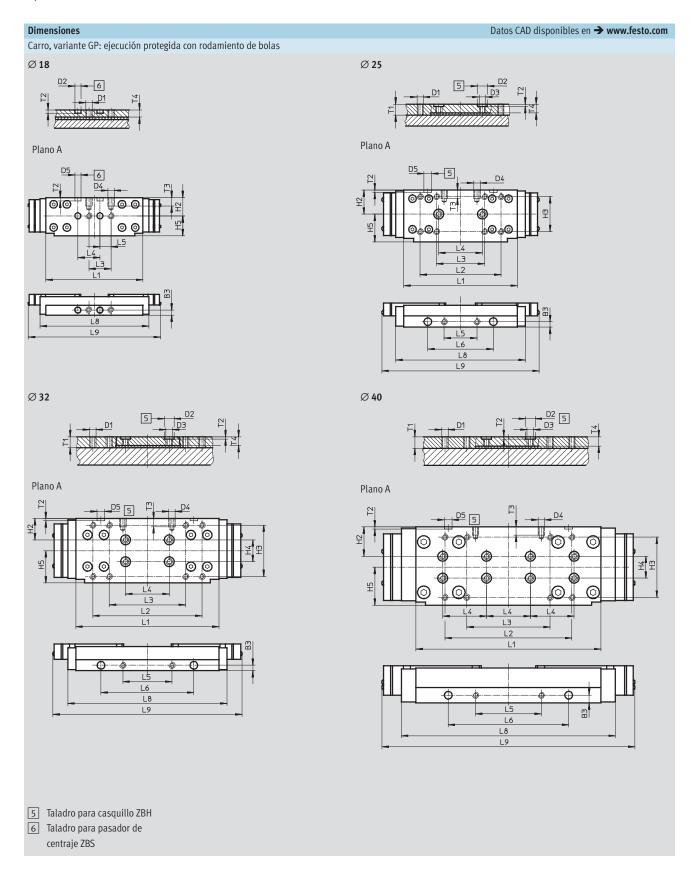




Ø [mm]	B3 ±0,05	D1	D2 ∅ H7	D3	D4	D5 ∅ H7	H2	H3	H4 ±0,03	H5 ±0,1	L1
18	4,5	M5	5	-	M5	5	16,5	-	-	18	88±0,1
25	5	M5	9	M6	M5	7	22	32±0,2	-	25,5	104±0,2
32	5	M5	9	M6	M5	7	19,5	47±0,2	20	29,5	131±0,2
40	7	M5	9	M6	M6	7	26,8	55±0,2	20	34,7	169±0,2
50	7	M8	9	M6	M8	9	44	72±0,3	40	-	237±0,1
63	8	M8	9	M6	M8	9	55	90±0,3	40	-	256±0,1

Ø	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	T1	T2	T3	T4
[mm]	±0,2		±0,03	±0,1	±0,05	±0,1					
18	-	20±0,1	20	10	-	-	99	-	3,1±0,1	7,5	6,7
25	74	44±0,2	40	30	60	-	118,5	10	2,1±0,2	7,5	8
32	100	70±0,2	40	45	85	-	145,7	10	2,1±0,2	7,5	8
40	116	76±0,2	40	60	110	-	195,4	10,5	2,1±0,2	7,5	8,5
50	151	111±0,2	40	80	130	180	256,8	13,5	2,1±0,2	18	13,5
63	169	99±0,2	40	70	130	190	280	15,5	2,1±0,2	18	13,6

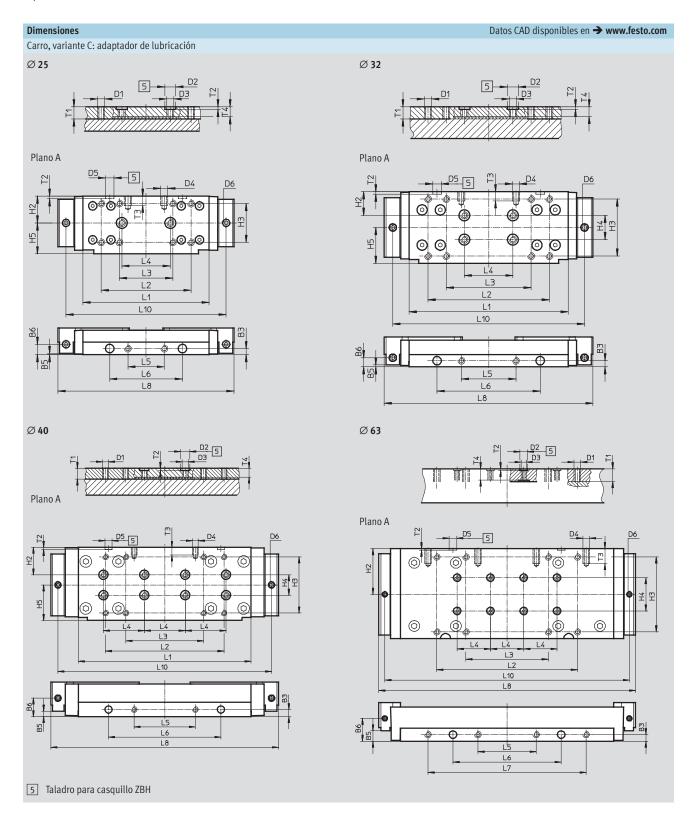






Ø	В3	D1	D2	D3	D4	D5	H2	Н3
			Ø			Ø		
[mm]	±0,05		H7			H7		
18	4,5	M5	5	-	M5	5	16,5	-
25	5	M5	9	M6	M5	7	22	32±0,2
32	5	M5	9	M6	M5	7	19,5	47±0,2
40	7	M5	9	M6	M6	7	26,8	55±0,2
Ø	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5	L6
[mm]	±0,03	±0,1		±0,2		±0,03	±0,1	±0,05
18	-	18	88±0,1	-	20±0,1	20	10	-
25	-	25,5	104±0,2	74	44±0,2	40	30	60
32	20	29,5	131±0,2	100	70±0,2	40	45	85
40	20	34,7	169±0,2	116	76±0,2	40	60	110
Ø	L7	L8	L9	T1	T2	T3	T.	4
[mm]	±0,1							
18	-	99	120	-	3,1±0,1	7,5	6,	,7
25	-	118,5	144	10	2,1±0,2	7,5	8	3
32	-	145,7	173	10	2,1±0,2	7,5	8	3
40	-	195,4	231	10,5	2,1±0,2	7,5	8,	,5

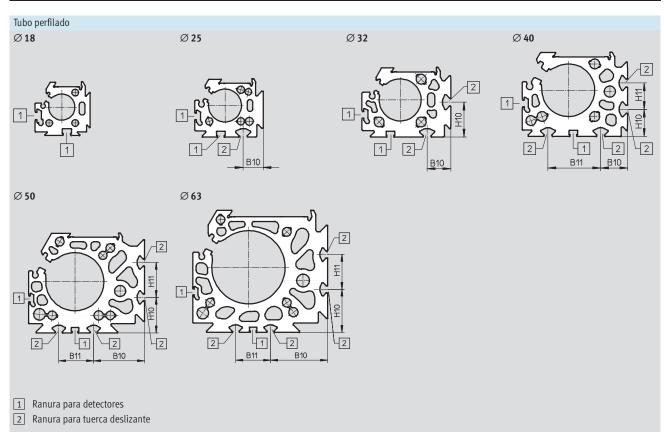






Ø	В3	B5	В6	D1	D2	D3	D4	D5	D6	H2	Н3	H4	H5
					Ø			Ø					
[mm]	±0,05	±0,05			H7			H7				±0,03	±0,1
25	5	1	8,5	M5	9	M6	M5	7	M6x1	22	32±0,2	-	25,5
32	5	1,5	7,5	M5	9	M6	M5	7	M6x1	19,5	47±0,2	20	29,5
40	7	18,2	18,2	M5	9	M6	M6	7	M6x1	26,8	55±0,2	20	34,7
63	8	12,5	27,5	M8	9	M6	M8	9	M6x1	55	90±0,3	40	-

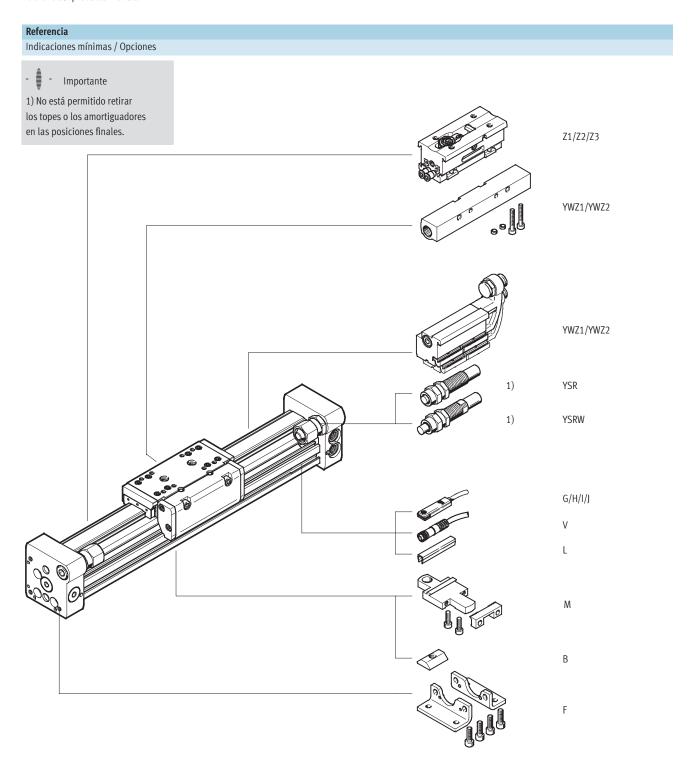
Ø	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L10	T1	T2	T3	T4
[mm]		±0,2	±0,2	±0,03	±0,1	±0,05	±0,1				±0,2		
25	104±0,2	74	44	40	30	60	-	145	132	10	2,1	7,5	8
32	131±0,2	100	70	40	45	85	-	172	158	10	2,1	7,5	8
40	169±0,2	116	76	40	60	110	-	223	209	10,5	2,1	7,5	8,5
63	256±0,1	169	99	40	70	130	190	308,4	293,8	15,5	2,1	18	13,6



Ø	B10	B11	H10	H11
[mm]				
25	15,23	-	-	-
32	18	-	26,5	_
40	20,5	40	20,5	20
50	43,8	30	30,5	30
63	49	30	37	30

Actuadores lineales DGC-N-KF, con guía de rodamiento de bolas, NPT Referencias: producto modular





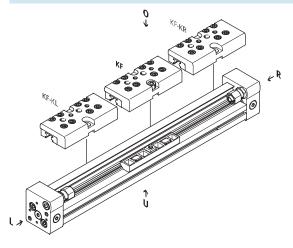


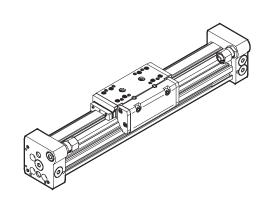
Referencias: conjunto modular

Referencia

KL/KR: Con carro adicional

GP: Con guía de rodamiento de bolas protegida





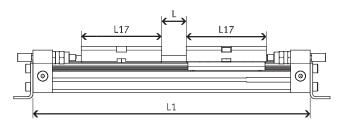
Reducción de la carrera útil al pedir un carro adicional KL o KR

Combinando un eje de guía DGC con un carro adicional se reduce la carrera útil en función de la longitud del carro adicional y de la distancia entre los dos carros.

Valores conocidos: DGC-N-12-500-...

L = 20 mm

L17= 65 mm



Ø [mm]	8	12	18	25	32	40	50	63
L17	52	65	99	118,5	145,7	195,4	256,8	280

La carrera útil se reduce a

415 mm = 500 mm - 20 mm - 65 mm

Actuadores lineales DGC-N-KF, con guía de rodamiento de bolas, NPT Referencias: conjunto modular



Ta	maño		8	12	18	25	32	40	50	63	Condi- ciones	Código	Entrada código
M	N° de artículo		530 906	530 907	532 446	532 447	532 448	532 449	532 450	532 451			
	Función		Actuador l	lineal								DGC	DGC
	Rosca		Rosca NPT									-N	-N
	Diámetro del émbolo	[mm]	8	12	18	25	32	40	50	63			
	Carrera	[mm]	1 1 300	1 1 900	1 3 000	1 8 500)		1 5 000				
	Guía		Guía con r	odamiento	de bolas	'						-KF	-KF
	Amortiguación		Anillos y d elásticos e lados		-	-	-	-	-	-		-P	
			-	-	Amortigua	ción neumá	itica regula	ble en amb	os lados			-PPV	
			Amortigua	dores auto	ajustables							-YSR	
			Amortigua	idores prog	resivos auto	regulables						-YSRW	
Ψ	Detección de posiciones		Para detec	tores de pr	oximidad							-A	-A

Continúa: códig	go (de pedido										
		DGC	-	N	-	-		KF	-	-	Α] –

Actuadores lineales DGC-N-KF, con guía de rodamiento de bolas, NPT Referencias: conjunto modular



ama	año		8	12	18	25	32	40	50	63	Condi- ciones	Código	Entrad código
	Carro		-	-	Guía de i	rodamiento	de bolas p	rotegida	-	-	1	-GP	
F	Función de lubrio	ación	Estánda										
			-	-	-	Adaptado	or lubricaci	ón	-	Adaptador lubricación	5	-C	
(Carro adicional e	n el lado izquierdo	Carro ad	icional est	ándar, lado	izquierdo					2	-KL	
(Carro adicional e	n el lado derecho	Carro ad	icional est	ándar, lado	derecho					2	-KR	
A	Accesorios		Incluido	Incluidos sueltos (para montaje posterior)									ZUB-
F	Pies de fijación		1	1									
F	Fijación de perfil		1 9	***								M	
	Ranura para la fi deslizante	ación de la tuerca	-	-	-	1 9						В	
Ī	Detectores	Cable de 2,5 m	1 9									G	
	de proximidad	Conector M8	1 9									Н	
Ī	Detector sin	Cable de 2,5 m	1 9									l	
(contacto, PNP	Conector M8	1 9									J	
	Cable	M8, 2,5 m	1 9									V	
	Tapa para ranura		-	_	1 9							L	
L	Limitación mecái	nica de los finales	-	-			ole en un la				3	YWZ1	
	de carrera		-	-	Posicion		ariables en		dos		3	YWZ2	
F	Posición interme	dia	-	-	-		n intermed		-	-	4	-Z1	
			-	-	-		nes interm		-	-	4	-Z2	
			3 posiciones intermedias					4	-Z3				

1	GP	No con amortiguadores YSR y YSRW	3	YWZ1, YWZ2	Solo con amor
		No con carro adicional izquierdo KL o derecho KR	4	Z1, Z2, Z3	Sólo con amor
2	KL, KR	Combinando un eje de guía DGC con un carro adicional se reduce la carrera útil en	5	C	No con carro G
		función de la longitud del carro adicional y de la distancia entre los dos carros			

ortiguadores YSR o YSRW

rtiguadores YSR o YSRW y topes mecánicos YWZ1 o YWZ2

	Continúa: código de	pe	dido							
_		_		_		ZUB	_	_	-	

Referencias: repuestos	;	
Diámetro del émbolo	N° art.	Tipo
8	665 335	DGC-8-KF
12	665 336	DGC-12-KF
18	684 486	DGC-18
25	684 487	DGC-25

	Diámetro del émbolo	N° art.	Tipo
,	32	684 488	DGC-32
	40	684 489	DGC-40
	50	719 825	DGC-50
	63	719 826	DGC-63

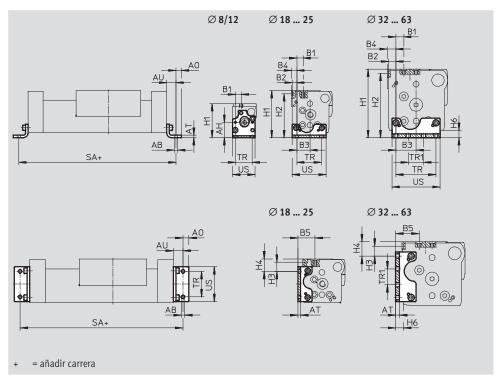
No con amortiguación PPV

Actuadores lineales DGC-N, NPT Accesorios

FESTO

Pie de fijación HPC (código del pedido: F)





Dimension	ies y refei	rencias													
Para	AO	AT	AU	В	1	B2	В3	В	4	В	5	Н	1		
diámetro	Ø														
[mm]						G	GF/KF			GF	KF	G	GF/KF	G	GF/KF
8	3,4	16,7	3	2	9	6	6	-	-	-	-	-	-	37	37
12	4,5	18,5	4,5	2	11,5	5,4	5,4	-	-	-	-	-	-	42,5	42,5
18	5,5	-	6,75	3	13,25	15	11,2	4,3	15,2	-	5,3	27	23,2	57,5	64
25	5,5	-	9	4	15	12,5	13,35	7,65	21,35	-	8,65	28,65	29,5	67	76,5
32	6,6	-	10	5	19	11,5	9	9	29,5	-	10,5	29,5	27	82	87,5
40	6,6	-	10	6	20	7,6	12,6	12,2	32,8	-	14,2	31,8	36,8	100	111,5
50	9	-	11	8	25	12,5	12,5	11,5	48,5	11,5	11,5	41	41	137	141,5
63	11	-	13,5	8	28	17,5	17,5	12,5	55,5	6,5	17,5	49	49	159	172,5

Para diámetro	H2	Н3	Н	4	Н6	SA	TR	TR1	US	Peso	N° art.	Tipo
[mm]	GF/KF	GF/KF	G	GF/KF			±0,1	±0,1		[g]		
8	-	-	-	-	5	118	18	-	24,4	25	526 385	HPC-8
12	-	-	-	-	5	148	20	-	29,6	41	526 388	HPC-12
18	59,5	16	14	21,2	7,7	176,5	30	-	38,6	58	533 667	HPC-18
25	71,5	14,35	9,85	19,35	8,5	230	40	-	55	131	533 668	HPC-25
32	82,5	8	7,5	13	9	288	56,5	19,5	68	239	533 669	HPC-32
40	104,5	15,3	10,8	22,3	12	340	65	25	78	348	533 670	HPC-40
50	134,5	23,4	25,9	30,4	17	400	82,6	47,4	102	754	545 236	HPC-50
63	164,5	22	24	30	19	456	111	39	133	1 245	545 237	HPC-63

Tipo armonizado HPC-S Disponible hasta 2011

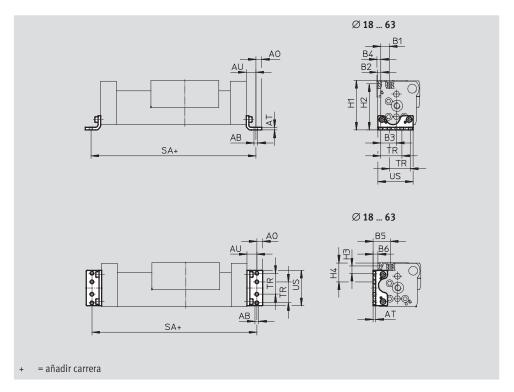
Actuadores lineales DGC-N, NPT Accesorios

FESTO

Pie de fijación HPC-S

(al sustituir el actuador lineal DGPL por el actuador lineal DGC-N-GF/-KF)





Dimension	es y referencia:	S								
Para	AB	AO	AT	AU	B1	B2	В3	В4	B5	В6
diámetro	Ø									
[mm]										
18	5,5	4,75	3	13,25	12	3,5	15,6	4,5	24	7,5
25	5,5	6	3	13	16,25	4,75	24,25	5,75	29,5	7,5
32	6,6	7	4	17	9	9	29,5	10,5	27	7,5
50	9	11	8	25	12,5	11,5	48,5	11,5	38	14
63	11	13,5	8	28	17,5	12,5	55,5	17,5	37	2

Para diámetro	H1	H2	Н3	H4	SA	TR	US	Peso	N° art.	Tipo
[mm]						±0,1		[g]		
18	64	59,5	15,9	28	176,5+0,9/-0,2	24	40	54	535 600	HPC-18-S
25	75,5	70,5	11,45	29,75	226+0,9/-0,2	32,5	55	89	535 601	HPC-25-S
32	87,5	82,5	8	31,5	284+0,9/-0,2	38	68	180	538 413	HPC-32-S
50	138,5	131,5	23,4	48	400+1,7/-0,2	65	102	754	545 238	HPC-50-S
63	160,5	152,5	22	66	456+1,7/-0,2	75	133	1 138	545 239	HPC-63-S

- Tipo armonizado HPC-SO Disponible hasta 2011

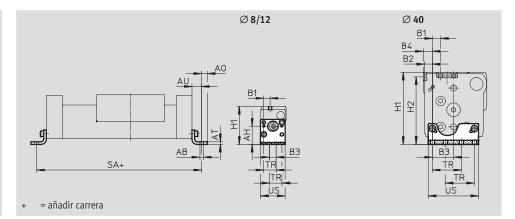
Actuadores lineales DGC-N, NPT Accesorios

FESTO

Pie de fijación HPC-SO

(al sustituir el actuador lineal DGPL por el actuador lineal DGC-N-GF/-KF)





Dimension	Dimensiones y referencias											
Para	AB	AH	AO	AT	AU	B1	B2	В3				
diámetro	Ø											
[mm]												
8	3,4	18,7	3	2	9	6,5	-	7				
12	3,4	23,5	3	2	9	9,3	-	9,4				
40	6,6	-	8,5	5	17,5	12,5	12,3	32,7				

Para	B4	H1	H2	SA	TR	US	Peso	N° art.	Tipo
diámetro									
[mm]					±0,1		[g]		
8	-	39	-	118	13	25,4	25	529 346	HPC-8-SO
12	-	47,5	-	143	18,6	33,8	42	529 348	HPC-12-SO
		104,5	97,5	335	45	78	264	536 745	HPC-40-SO

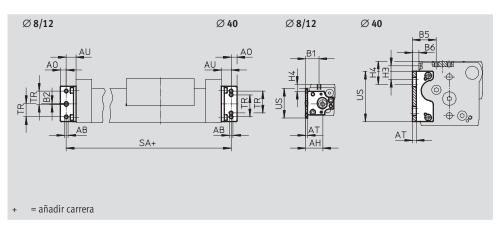
Tipo armonizado HPC-SH Disponible hasta 2011

Actuadores lineales DGC-N, NPT Accesorios

FESTO

Pies de montaje HPC-SH (al sustituir el actuador lineal DGPL





Dimension	Dimensiones y referencias										
Para	AB	AH	AO	AT	AU	B1	B2	B5			
diámetro	Ø										
[mm]											
8	3,4	17,8	3	2	9	13,8	1,5	-			
12	3,4	21,1	3	2	9	16,5	1,4	-			
40	6,6	-	8,5	5	17,5	-	-	36			

Para	В6	Н3	H4	SA	TR	US	Peso	N° art.	Tipo
diámetro									
[mm]					±0,1		[g]		
8	-	-	7,25	118	13	30,5	25	529 347	HPC-8-SH
12	-	-	4,5	143	18,6	41,8	41	529 349	HPC-12-SH

Actuadores lineales DGC-N, NPT Accesorios

FESTO

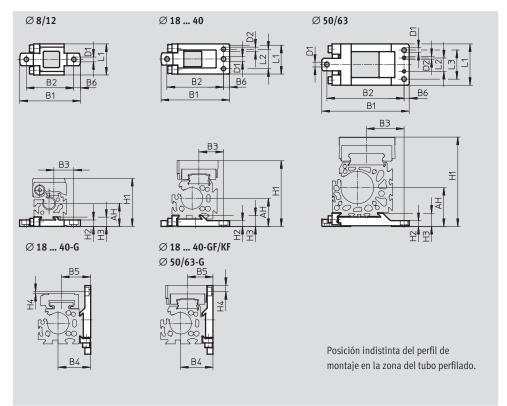
Perfil de montaje MUC

Material:

(código del pedido: M)

Acero de aleación fina





Dimension	es y referencias					
Para	AH	B1	B2	В	3	B4
diámetro						
[mm]				G	GF/KF	
8	17,7	47	36,7	15,35	15,35	-
12	18,5	52,5	42,2	16,5	16,5	-
18	27,2	67,8±0,2	56±0,15	30,5	28,7	27,2
25	32,5	79,5±0,2	65,5±0,15	32,5	28,5	37,5
32	37,5	94±0,2	80±0,15	35	35	47,5
40	47	110,5±0,2	96±0,15	43	43	57
50	61	145±0,5	125±0,2	56	56	77
63	75	169±0,5	149±0,2	72,5	72,5	87

Para diámetro	B:	5	В6	D1 ∅	D2 Ø	Н	1
[mm]	G	GF/KF		H13	H7	G	GF/KF
8	-	-	5,1	3,5	-	37	37
12	-	-	5,1	3,5	-	42,5	42,5
18	25	23,2	5,7	5,5	5	57,5	64
25	33,5	29,5	7	5,5	5	67	76,5
32	37	37	7	5,5	5	82	87,5
40	46,8	46,8	7	6,5	6	100	111,5
50	61	61	7	9	6	137	141,5
63	69	69	10	9	6	159	172,5

Actuadores lineales DGC-N, NPT Accesorios



Dimensiones	y referencias				
Para	H2	Н3	H	14	L1
diámetro					
[mm]			G	GF/KF	
8	5	7	-	-	24
12	4,5	7	-	-	24
18	5,7-0,2	9,9±0,1	0,1	6,4	33±0,1
25	6,5-0,2	12,5±0,1	2,07	7,43	35±0,1
32	6,5 _{-0,2}	13±0,1	1,5	4	45±0,1
40	8,5 _{-0,2}	16±0,1	0,2	11,3	60±0,1
50	11	23,5	4,7	9,2	80±0,4
63	11	25,5	1,5	15	80±0,4

Para diámetro	L2	L3	Peso	N° art. Tipo
[mm]	±0,05	±0,2	[g]	
8	-	-	28	526 384 MUC-8
12	-	-	32	526 387 MUC-12
18	20,5	-	78	531 752 MUC-18
25	22,5	-	113	531 753 MUC-25
32	30	-	174	531 754 MUC-32
40	44	-	346	531 755 MUC-40
50	26	56	874	531 756 MUC-50
63	26	56	1 080	531 757 MUC-63

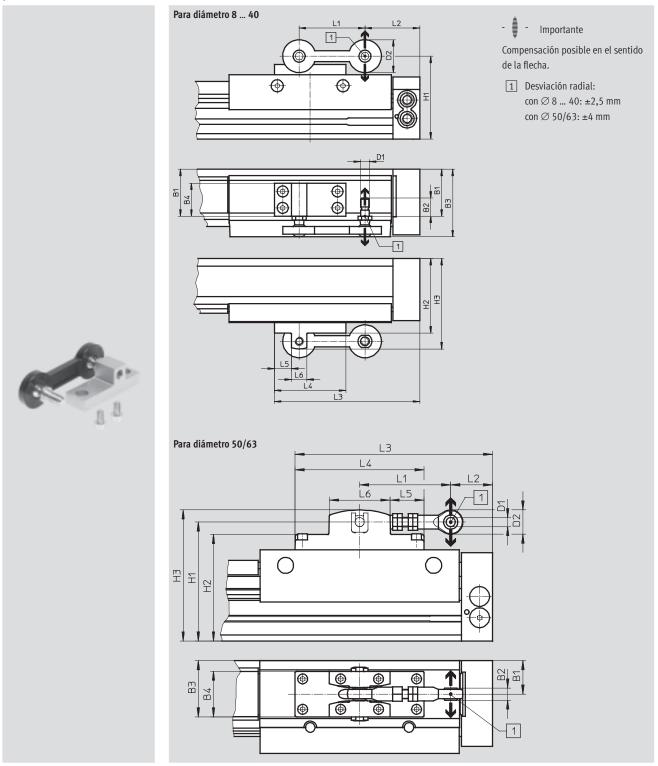
Actuadores lineales DGC-N, NPT Accesorios

FESTO

Arrastrador FKC

(código del pedido: FK) para DGC-N-G

Material: Placa: Aleación de aluminio Articulación: Poliamida Rótula: Acero de aleación fina



Actuadores lineales DGC-N, NPT Accesorios



Dimension	nes y referencia	S									
Para diámetro	Desfase máx. e lineal y la guía	entre el actuado a externa	r Carga i	náx. admisible	en sentido de l	a flecha		Tempe	ratura ambient	e	
[mm]	[mm]		[N]					[°C]	[°C]		
8	±2,5		550			Sin holgura			+60		
12	1		550			Sin holgura					
18			1 400			Sin holgura					
25			1 400	- , , , ,							
32			1 400			Sin holgura					
40			1 400			Sin holgura					
50	±4		5 000			Poca holgura					
63			5 000			Poca holgura					
Para	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	L1	
diámetro	51	52		3,		32		2	5		
[mm]											
8	17,5	10,2	30	16	M5	20	43,5	42	48	40	
12	18,5	10,2	31	16	M5	20	49	47,5	53,5	40	
18	29,3	16,5	47,8	20	M8	30	66,8	59,8	73,8	60	
25	42,65	16,5	61,15	30	M8	30	75,5	68	82,5	60	
32	43	16,5	61,5	30	M8	30	90	82,5	97	60	
40	57,3	16,5	75,8	45	M8	30	105	97,5	113	60	
50	44	16	74	60	12 ^{H7}	32	156,5	140	172,4	120 125	
63	50	16	80	60	12 ^{H7}	32	176,5	161,5	192,4	120 125	
Dava	12	12	1.4	1.5		1.6	cnc1) Ina	NO aut	Tino		

Para diámetro	L2	L3	L4	L5	L6	CRC ¹⁾	Peso	N° art.	Tipo
[mm]							[g]		
8	5,1	62,6	35	13	9	1	29	529 350	FKC-8/12
12	17,1	74,6	35	13	9	1	29	529 350	FKC-8/12
18	24,5	107	65	15,5	14	1	97	538 714	FKC-18
25	50	132,5	65	15,5	14	1	119	538 715	FKC-25
32	77,5	162	75	17,5	14	1	122	538 961	FKC-32
40	103	187,5	75	17,5	14	1	180	538 962	FKC-40
50	50 55	260	170	45	80	1	1 200	545 240	FKC-50/63
63	75 80	260	170	45	80	1	1 200	545 240	FKC-50/63

¹⁾ Clase de resistencia a la corrosión 1 según norma de Festo 940 070 Válida para piezas expuestas a peligro de corrosión. Protección para transporte y almacenamiento. Piezas con superficies sin fines decorativos, por ejemplo, por encontrarse en el interior o detrás de tapas

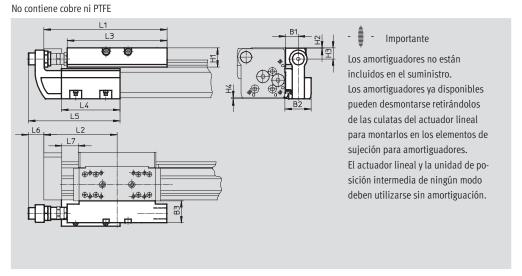
Accesorios

FESTO

Elemento de fijación de amortiguadores DADP-DGC Tope KYC

(código del pedido: YWZ1 o YWZ2) para DGC-N-GF/DGC-N-KF, DGC-N-FA Material: Tope Cuerpo: Aluminio anodizado Escuadra de tope: Fundición de acero inoxidable Abrazadera: Acero de aleación fina Elementos de sujeción de los amortiguadores Cuerpo: Aluminio anodizado No contiene cobre ni PTFE



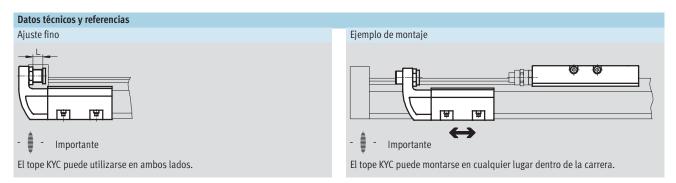


Dimens	iones							
Para diá [mm]	imetro	B1	B2	В3	H1	H2	Н3	H4
18	GF KF	16	34,5	29	20,7	0,2	12,5	0,7
25	GF KF	16,5	35	28 30	25,5	0,5	15	1,4
32	GF KF	16,5	35	28 30	25,5	0,5	15	1,7
40	GF KF	16	35,7	29 35	32 37	0,5	21,5	1,6 2
50	GF KF	25	50	41	40,5	0,5	24	0
63	GF KF	25	50	40	51,5	1,5	33	0

Para diá [mm]	imetro	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7 mín.
18	GF KF	128	74,5	107	80	118,5	23,5	14,5
25	GF KF	168	100	136	80	125	20,5	22,5
32	GF KF	206,8	124,8	164	120	165	14,5	42,8 27,3
40	GF KF	255	150	210	156	220,5	31	30,8 31
50	GF KF	301	175	252	170	238	27	31
63	GF KF	328	200	256	200	268	24	41



Accesorios



Para dián	netro	Fuerza máxima de impacto	Temperatura ambiente	CRC ¹⁾	Peso	N° art.	Tipo
[mm]		[N]	[°C]		[g]		
Soporte d	le amor	tiguador					
18	GF	1 100	-10 +80	2	140	541 725	DADP-DGC-18-GF
	KF				130	541 729	DADP-DGC-18-KF
25	GF	1 400			205	541 726	DADP-DGC-25-GF
	KF				180	541 730	DADP-DGC-25-KF
32	GF	1 700			225	541 727	DADP-DGC-32-GF
	KF				215	541 731	DADP-DGC-32-KF
40	GF	3 500			380	541 728	DADP-DGC-40-GF
	KF				460	541 732	DADP-DGC-40-KF
50	GF	3 500			890	545 244	DADP-DGC-50
	KF						
63	GF	4 300	1		1 080	545 245	DADP-DGC-63
	KF						

Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070
 Válida para piezas expuestas a moderado peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

Para diámetro [mm]	Ajuste fino L [mm]	Temperatura ambiente [°C]	CRC ¹⁾	Peso [g]	N° art.	Tipo
Торе						
18	10	-10 +80	2	400	541 691	KYC-18
25	10			560	541 692	KYC-25
32	10			790	541 693	KYC-32
40	15			1 525	541 694	KYC-40
50	15			2 270	545 242	KYC-50
63	15			2 950	545 243	KYC-63

¹⁾ Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070
Válida para piezas expuestas a moderado peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

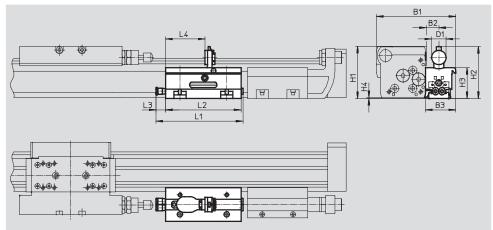
Accesorios

FESTO

Módulo de posiciones intermedias DADM-DGC

(código del pedido: Z1, Z2 o Z3) para DGC-N-KF Material: Cuerpo: Aluminio anodizado Tornillo de tope, tuerca: Acero cincado Abrazadera, palanca: Acero de aleación fina No contiene cobre ni PTFE

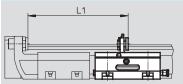




Dimensiones												
Para diámetro [mm]	B1	B2	В3	D1	H1	H2	Н3	H4	L1	L2	L3	L4
25	105	16,5	40	19	69,4	68,6	41	1,4	116	100	13,4	52,2
32	117,5	16,5	40	19	80,2	79,7	52	1,7	116	100	13,4	52,2
40	137,5	16	41	27	101,6	101,1	63	2,1	186	170	13,4	76,5

Distancia mínima

Entre el tope final y la posición intermedia



Entre dos posiciones intermedias

Para diámetro [mm]	L1
25	145,3
32	185,3
40	271,5

Para diámetro [mm]	L2	L3	L4
25	105	100	2,5
32	105	100	2,5
40	175	170	2,5

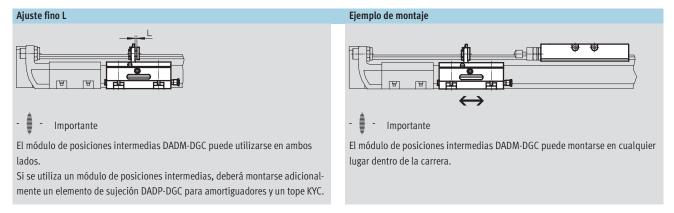


Importante

- Los amortiguadores no están incluidos en el suministro.
 Los amortiguadores ya disponibles pueden desmontarse retirándolos de las culatas del actuador lineal para montarlos en los elementos de sujeción para amortiguadores.
 El actuador lineal y la unidad de
- posición intermedia de ningún modo deben utilizarse sin amortiguación.
- Si se utiliza un módulo de posiciones intermedias, deberá montarse adicionalmente un elemento de sujeción DADP-DGC para amortiguadores y un tope KYC.
- Si se utiliza el actuador en combinación con un módulo de posición intermedia DADM-DGC, deberá tenerse en cuenta el saliente (dimensión H4). En este caso, se recomienda realizar el montaje mediante pies HP o perfiles MUC.
- Las posiciones de la palanca de tope puede detectarse mediante el detector SME/SMT-10 → 79.



Accesorios



Datos técnicos				
Para diámetro	[mm]	25	32	40
Conexión neumática		QS-4		
Presión de funcionamiento	[bar]	2,5 8		
Posición de montaje		Indistinta		
Velocidad del impacto	[m/s]	→ 49		
Tiempo de giro	[ms]	≤100	≤100	≤300
Ajuste fino L	[mm]	2	2	4
Precisión de repetición	[mm]	0,02		•
Detección de posiciones		Para detectores de posición SME/SMT	T-10	
Peso	[g]	430	530	970
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +60		
Clase de resistencia a la corrosión ¹⁾		2		
Calidad del material		No contiene cobre ni PTFE		
		Conformidad con RoHS		-

Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070
 Válida para piezas expuestas a moderado peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

Referencias			
		N° art.	Tipo
	[mm]		
	25	541 700	DADM-DGC-25-A
	32	541 701	DADM-DGC-32-A
	40	541 702	DADM-DGC-40-A

Referencias						
	Para diámetro	Observación	Código del pedido	N° art.	Tipo	PE ¹⁾
Tuerca deslizante HMBN				•	Hojas de datos → In	ternet: hmbn
<i>€</i>	25 40	Para ranura	В	547 264	HMBN-5-1M5	10
	50,63			186 566	HMBN-5-2M5	
~						
	<u>.</u>	•	•			•
Pasadores/casquillos para					Hojas de datos → Inte	rnet: zbs, zbh
	Para DGC-G					
J	8,12	Para carro	-	150 928	ZBS-5	10
	8,12	Para culatas	-	525 273	ZBS-2	
	50,63			150 927	ZBH-9	
	Para DGC-GF					
	18	Para carro	-	150 928	ZBS-5	10
	25 63			150 927	ZBH-9	
	50,63	Para culatas	_	150 927	ZBH-9	
	Para DGC-KF	-				
	8, 12, 18	Para carro	-	150 928	ZBS-5	10
	25 63			150 927	ZBH-9	
	8, 12	Para culatas	-	525 273	ZBS-2	
	18			150 928	ZBS-5	
	25 63			150 927	ZBH-9	
Tapa de ranura ABP-S					Hojas de datos →	Internet, abn
iapa de fallula ADP-3	18 63	Para ranura para detectores	T _L	151 680	ABP-5-S	2
	10 0)	por cada 0,5 m		131 000	ADF-3-3	2
		por cada 0,5 m				
Amortiguadores YSRW					Hojas de datos →	Internet: vsrw
\sim	8	Para DGC, ejecución básica	YSRW	540 344	YSRW-DGC-8	1
	12	y guía de rodamiento de bolas		540 345	YSRW-DGC-12	
			_	E / O O / /	YSRW-DGC-18-GF	
	18	Para DGC con guía deslizante		540 346	12////-/00/-10-01	
5		Para DGC con guía deslizante			YSRW-DGC-25-GF	
5	25	Para DGC con guía deslizante		540 348	YSRW-DGC-25-GF	
5	25 32	Para DGC con guía deslizante		540 348 540 350	YSRW-DGC-25-GF YSRW-DGC-32-GF	
5	25 32 40	Para DGC con guía deslizante		540 348 540 350 540 352	YSRW-DGC-25-GF YSRW-DGC-32-GF YSRW-DGC-40-GF	
	25 32 40 50	Para DGC con guía deslizante		540 348 540 350 540 352 1232870	YSRW-DGC-25-GF YSRW-DGC-32-GF YSRW-DGC-40-GF YSRW-DGC-40/50-B	
	25 32 40 50 63		-	540 348 540 350 540 352 1232870 543 069	YSRW-DGC-25-GF YSRW-DGC-32-GF YSRW-DGC-40-GF YSRW-DGC-40/50-B YSRW-DGC-63	
5	25 32 40 50 63 18	Para DGC con guía	_	540 348 540 350 540 352 1232870 543 069 540 347	YSRW-DGC-25-GF YSRW-DGC-32-GF YSRW-DGC-40-GF YSRW-DGC-40/50-B YSRW-DGC-63 YSRW-DGC-18-KF	
500	25 32 40 50 63 18 25			540 348 540 350 540 352 1232870 543 069 540 347 540 349	YSRW-DGC-25-GF YSRW-DGC-32-GF YSRW-DGC-40-GF YSRW-DGC-40/50-B YSRW-DGC-63 YSRW-DGC-18-KF YSRW-DGC-25-KF	
	25 32 40 50 63 18 25 32	Para DGC con guía		540 348 540 350 540 352 1232870 543 069 540 347 540 349 540 351	YSRW-DGC-25-GF YSRW-DGC-32-GF YSRW-DGC-40-GF YSRW-DGC-40/50-B YSRW-DGC-63 YSRW-DGC-18-KF YSRW-DGC-25-KF YSRW-DGC-32-KF	
	25 32 40 50 63 18 25	Para DGC con guía		540 348 540 350 540 352 1232870 543 069 540 347 540 349	YSRW-DGC-25-GF YSRW-DGC-32-GF YSRW-DGC-40-GF YSRW-DGC-40/50-B YSRW-DGC-63 YSRW-DGC-18-KF YSRW-DGC-25-KF	

¹⁾ Cantidad por unidad de embalaje

Actuadores lineales DGC-N, NPT Accesorios



Referencias								
	Para diámetro	Observación	Código del pedido	N° art.	Tipo	PE ¹⁾		
Regulador de caudal GRLA Hojas de datos → Internet: grla								
2	8 18	Ejecución en metal	-	564 840	GRLA-10-32-UNF-QB-5/32-U	1		
				564 842	GRLA-10-32-UNF-QB-1/4-U			
	25, 32	7		534 656	GRLA-1/8-QB-5/32-U			
				534 658	GRLA-1/8-QB-1/4-U			
	40,50	7		534 661	GRLA-1/4-QB-1/4-U			
				534 662	GRLA-1/4-QB-5/16-U			
				190 947	GRLA-1/4-NPT-QS-3/8-U			
	63	7		534 664	GRLA-3/8-QB-1/4-U			
				534 665	GRLA-3/8-QB-5/16-U			
				534 666	GRLA-3/8-QB-3/8-U			

¹⁾ Cantidad por unidad de embalaje

Detector de posición para diámetros de émbolo de 8/12 y módulo de posición intermedia DADM

Referencias: d	etector de posición para ran		Hojas de datos → Internet: smt					
	Tipo de fijación	de fijación Tipo de Conexión eléctrica Longitud			N° art.	Tipo		
		salida	Sentido de la salida de la conexión	cable [m]				
Contacto norm	Contacto normalmente abierto							
2.30	Montaje en la ranura	PNP	Conector longitudinal tipo clavija M8x1,	0,3	551 375	SMT-10M-PS-24V-E-0,3-L-M8D		
desde la parte superior 3 contactos								
			Cable trifilar, longitudinal	2,5	551 373	SMT-10M-PS-24V-E-2,5-L-0E		

Referencias: d	Referencias: detector para ranura en C, magnético Reed Hojas de datos → Internet: s								
	Tipo de fijación	Tipo de	Conexión eléctrica	Longitud del	N° art.	Tipo			
		salida	Sentido de la salida de la conexión	cable [m]					
Contacto norm	Contacto normalmente abierto								
0	Introducción a lo largo de	Con contacto	Conector longitudinal tipo clavija M8x1,	0,3	173 212	SME-10-SL-LED-24			
	la ranura		3 contactos						
			Cable trifilar, longitudinal	2,5	173 210	SME-10-KL-LED-24			

Detector de posición para diámetro de émbolo de 18 ... 63

Referencias: o	teferencias: detector para ranura en T, magnetorresistivo Hojas de datos → Internet: s								
	Tipo de fijación	Tipo de salida	Conexión eléctrica	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo			
Contacto norm	Contacto normalmente abierto								
1	Montaje en la ranura desde la parte	PNP	Cable trifilar	2,5	543 867	SMT-8M-PS-24V-K-2,5-OE			
13 B	superior, a ras con el perfil del cilindro		Conector tipo clavija	0,3	543 866	SMT-8M-PS-24V-K-0,3-M8D			
			M8x1, 3 contactos						
			Conector M12x1,	0,3	543 869	SMT-8M-PS-24V-K-0,3-M12			
			3 contactos						
		NPN	Cable trifilar	2,5	543 870	SMT-8M-NS-24V-K-2,5-OE			
			Conector tipo clavija	0,3	543 871	SMT-8M-NS-24V-K-0,3-M8D			
			M8x1, 3 contactos						
100	Fijación en ranura, encajable a ras con	PNP	Cable trifilar	2,5	175 436	SMT-8-PS-K-LED-24-B			
	el perfil del cilindro		Conector tipo clavija	0,3	175 484	SMT-8-PS-S-LED-24-B			
			M8x1, 3 contactos						
Contacto normalmente cerrado									
	Montaje en la ranura desde la parte superior, a ras con el perfil del cilindro	PNP	Cable trifilar	7,5	543 873	SMT-8M-PO-24V-K7,5-OE			

Detector de posición para diámetro de émbolo de 18 ... 63

Referencias: o	letector para ranura en T, magnético Reed					Hojas de datos → Internet: sme
	Tipo de fijación	Tipo de salida	Conexión eléctrica	Longitud del cable [m]	N° art.	Тіро
Contacto norm	nalmente abierto					
1	Montaje en la ranura desde la parte	Con contacto	Cable trifilar	2,5	543 862	SME-8M-DS-24V-K-2,5-0E
23	superior, a ras con el perfil del cilindro			5,0	543 863	SME-8M-DS-24V-K-5,0-OE
			Cable bifilar	2,5	543 872	SME-8M-ZS-24V-K-2,5-OE
			Conector tipo clavija	0,3	543 861	SME-8M-DS-24V-K-0,3-M8D
			M8x1, 3 contactos			
A	Fijación en ranura, encajable a ras con	Con contacto	Cable trifilar	2,5	150 855	SME-8-K-LED-24
	el perfil del cilindro		Conector tipo clavija	0,3	150 857	SME-8-S-LED-24
			M8x1, 3 contactos			
Contacto norm	nalmente cerrado					
NA CONTRACTOR OF THE PARTY OF T	Fijación en ranura, encajable a ras con	Con contacto	Cable trifilar	7,5	160 251	SME-8-0-K-LED-24
	el perfil del cilindro					

Referencias:	cables	Hojas de datos → Internet: nebu			
	Conexión eléctrica en el lado izquierdo	Conexión eléctrica en el lado derecho	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo
	Conector tipo zócalo M8x1, 3 contactos	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
			5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
	Conector recto tipo zócalo M12x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3
	5 contactos		5	541 364	NEBU-M12G5-K-5-LE3
	Conector acodado tipo zócalo M8x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
	3 contactos		5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3
	Conector acodado tipo zócalo M12x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3
	5 contactos		5	541 370	NEBU-M12W5-K-5-LE3